

上海有卅餘座造船台

造船能力可達25萬噸

兩年多與香港和外商成交五十多艘船隻

【本報上海二十日電】中國造船工業，自抗戰以來，已獲得長足的進步。目前，上海、南京、蘇州、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港等處，均已設有造船廠。據悉，上海一地，即有造船台三十餘座，其造船能力可達二十五萬噸。兩年多來，上海與香港及外商成交船隻五十多艘，其中不乏大型輪船。此外，上海還承接了大量的修船業務，為我國海運事業做出了重要貢獻。

統戰部昨舉行茶會

招待台籍代表委員

吳國楨蔡子民吳英輔談旅日台胞心願

【中央社訊】國防部統戰委員會，於昨日（二十日）下午二時，在該會禮堂舉行茶會，招待由台灣來京之代表委員。出席者有：吳國楨、蔡子民、吳英輔、王雲五、張道藩、王世杰、何應欽、白崇禧、陳誠、蔣中正等。吳國楨在致詞時，代表政府向台胞代表致意，並談及旅日台胞的心願。他表示，政府非常重視台胞的意見，並將盡力解決台胞在大陸的生活困難。蔡子民和吳英輔也分別發言，談及台胞在大陸的處境及對未來的期望。

原老總官員辛沙提

帳轉來華獲准居留

他不滿意舊集國控制殺戮出

【本報訊】原老總官員辛沙提，因不滿舊集國之控制殺戮，現已轉來華，並獲准居留。辛沙提在談話中表示，他對舊集國的統治感到失望，並希望能在新的環境下開始新的生活。他表示，他將致力於促進中台關係的發展，並為台灣同胞爭取更多的權益。

全國政協新增常委部分照片



中蘇合拍歷史影片

蘇聯與中國皇帝

帝皇國中與王祿蘇

【本報訊】中蘇兩國合拍之歷史影片《蘇聯與中國皇帝》，現已拍竣。該片由蘇聯著名導演執導，描寫了中國歷史上的一位皇帝與蘇聯之間的友誼。影片將於近期內在中國各大影院上映，預計將受到廣大觀眾的歡迎。

山西電網通京津唐

輸電已逾一億萬度

現正擴建神頭壩子關澤澤電廠

【本報訊】山西電網與京津唐電網之連接，現已實現。據悉，自電網通聯以來，已輸電超過一億萬度。目前，山西方面正積極進行神頭壩子關澤澤電廠的擴建工程，以進一步提高電網的輸電能力，滿足日益增長的電力需求。

政協副主席劉斐訪問記

北伐時任主任參謀

中國新聞記者 蕭沈

【本報訊】全國政協副主席劉斐先生，於昨日（二十日）訪問本報。劉先生是北伐時期的主任參謀，對中國歷史有著深入的研究。在談話中，劉先生談及了中國近年的政治發展，並對政協的職能表示重視。他表示，政協作為一個重要的政治協商機構，將在促進國家統一和社會和諧方面發揮重要作用。

榮毅仁談所得稅法

推動中外經濟合作

大企業所得稅與發達國家相近

【本報訊】榮毅仁先生昨日（二十日）在記者會上談及所得稅法。他表示，新頒布的所得稅法旨在推動中外經濟合作，並使大企業的所得稅水平與發達國家相近。榮先生認為，這將有助於吸引外國投資，促進我國經濟的發展。

中印會談昨日結束

有助進一步解決邊境問題

初步擬定兩國文化交流科技合作項目

【本報訊】中印兩國代表團之會談，於昨日（二十日）圓滿結束。雙方就邊境問題達成初步協議，並擬定了文化交流及科技合作項目。會談期間，雙方就邊境安全、貿易往來等問題進行了廣泛交流，並達成多項共識。雙方表示，將繼續加強合作，共同促進兩國關係的發展。

廣州前晚發生大火

百戶人家住房被燬

起火原因正在調查中

【本報訊】廣州前晚（十九日）發生一起重大火災，造成百戶人家住房被燬。據悉，火災發生在市中心的一處居民區，起火原因正在調查中。目前，消防部門已全力撲滅大火，並疏散了受影響的居民。有關部門已要求該地區的居民暫時搬遷，以確保安全。

訪政協副主席董其武

共濟時艱不圖個人享受

董先生表示將繼續為國家事業努力

【本報訊】本報記者昨日（二十日）訪問了政協副主席董其武先生。董先生在談話中表示，在當前艱難的形勢下，他將繼續為國家事業努力，不圖個人享受。他談及了政協的職責，並表示將積極參與各項政治協商活動，為國家的發展貢獻力量。

波蘭局勢仍有若干流動性

波蘭政府將繼續與盟國合作

波蘭人民將為自由而戰

【本報訊】波蘭局勢目前仍存在一定的流動性，波蘭政府表示將繼續與盟國合作。波蘭人民在盟國的幫助下，正為爭取國家的自由和獨立而奮鬥。波蘭政府強調，將堅定不移地站在盟國一邊，共同對抗侵略。

華僑歷史學會

即將在港成立

旨在研究華僑歷史與文化

【本報訊】華僑歷史學會，將於近期在香港正式成立。該學會旨在研究華僑的歷史與文化，促進華僑與祖國的聯繫。學會的成立將有助於系統地整理和保存華僑的歷史資料，並為學術研究提供平台。

共濟時艱不圖個人享受

董先生表示將繼續為國家事業努力

董先生強調團結與奮鬥的重要性

【本報訊】董其武先生昨日（二十日）再次強調，在艱難的時期，個人應以國家利益為重，不圖享受。他呼籲全國同胞團結一致，共同為國家的繁榮和民族的解放而努力。董先生表示，他將以身作則，為國家的事業貢獻全部力量。

實施軍事管制首天 軍隊裝甲車上街

華沙三大工廠舉行罷工

瓦文薩傳正與軍方會談

【本報訊】在實施軍事管制的頭一天，軍隊裝甲車在華沙街道上行駛，以維持秩序。同時，華沙三大工廠的工人舉行了罷工行動。瓦文薩先生目前正與軍方進行會談，以解決罷工問題。

以色并戈蘭高地

以色列軍隊已佔領該地

引起國際社會關注

【本報訊】以色列軍隊已佔領戈蘭高地，這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。聯合國呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決爭端。國際社會正密切關注事態的發展，並呼籲以色列政府停止單方面的行動。

英國嚴寒

倫敦出現降雪

市民紛紛穿著厚衣服

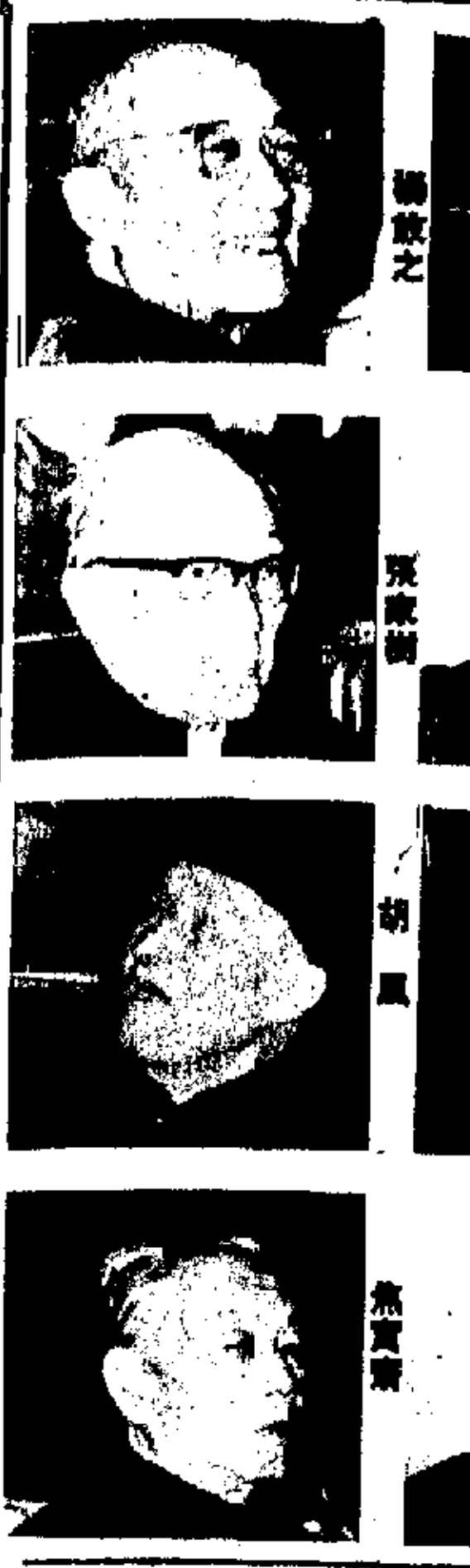
【本報訊】英國近日出現嚴寒天氣，倫敦地區出現了降雪。市民紛紛穿著厚衣服，以應對低溫。氣象部門提醒市民注意防寒，並避免在戶外長時間停留。

倫敦嚴寒

倫敦出現降雪

市民紛紛穿著厚衣服

【本報訊】倫敦近日出現嚴寒天氣，市民紛紛穿著厚衣服，以應對低溫。氣象部門提醒市民注意防寒，並避免在戶外長時間停留。



訪政協副主席董其武

訪政協副主席董其武

訪政協副主席董其武

訪政協副主席董其武

訪政協副主席董其武

訪政協副主席董其武

訪政協副主席董其武

實施軍事管制首天 軍隊裝甲車上街

華沙三大工廠舉行罷工

瓦文薩傳正與軍方會談

銀行停業 街頭平靜

波蘭主教呼籲勿冒犯

歐洲各地羣衆示威關注華沙局勢

西方昨急商波蘭危機

強烈促蘇聯不得干預

北約十五國舉行非常會議研究應變計劃

蘇聯若插手波蘭事務

美將切斷對蘇貿易

波蘭如果爆發動亂

美將重新考慮對波援助問題

黑格抵華盛頓表示

蘇若插手波蘭事務

美將切斷對蘇貿易

波蘭如果爆發動亂

美將重新考慮對波援助問題

黑格抵華盛頓表示

蘇若插手波蘭事務

美將切斷對蘇貿易

波蘭如果爆發動亂

美將重新考慮對波援助問題

黑格抵華盛頓表示

蘇若插手波蘭事務

美將切斷對蘇貿易

波蘭如果爆發動亂

美將重新考慮對波援助問題

黑格抵華盛頓表示

蘇若插手波蘭事務

美將切斷對蘇貿易

波蘭如果爆發動亂

美將重新考慮對波援助問題

黑格抵華盛頓表示

蘇若插手波蘭事務

美將切斷對蘇貿易

波蘭如果爆發動亂

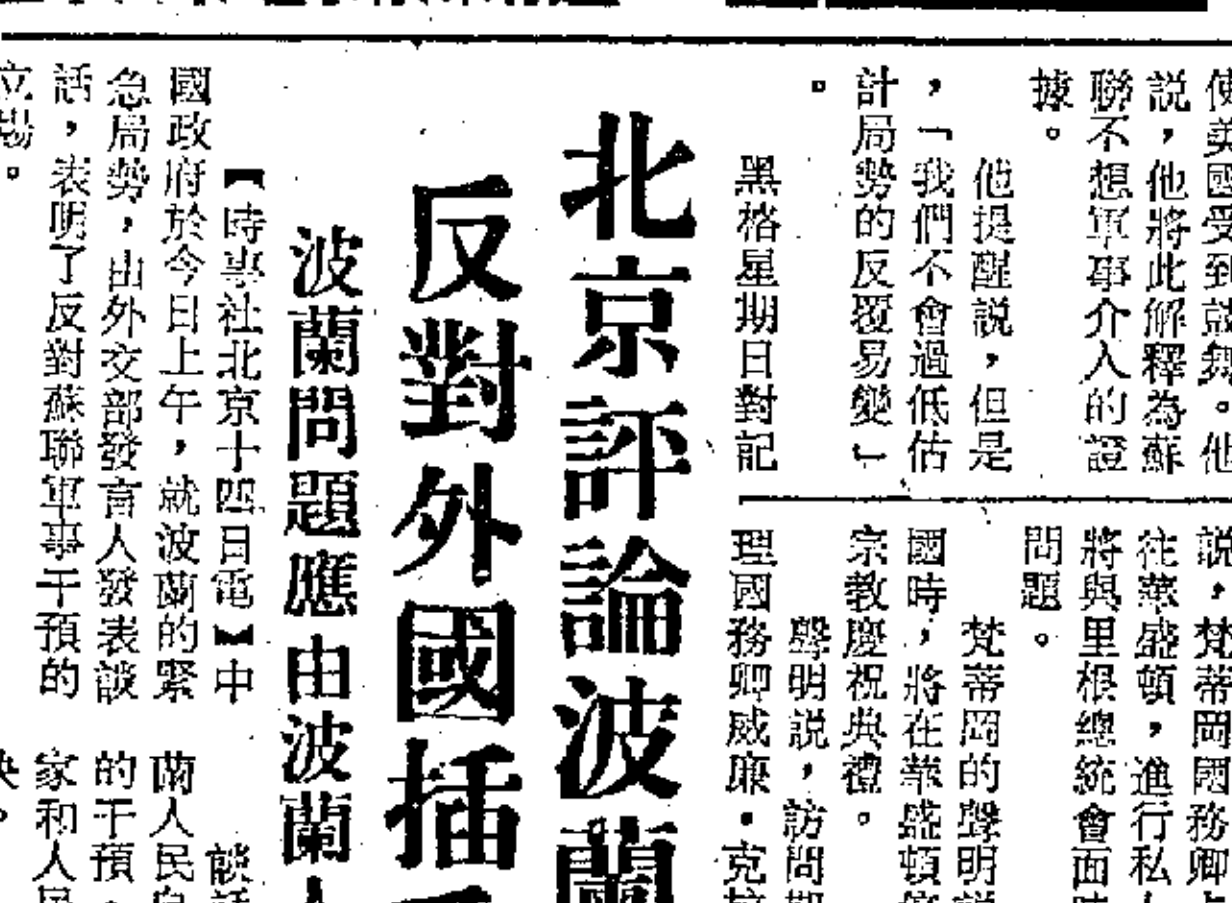
美將重新考慮對波援助問題

黑格抵華盛頓表示

蘇若插手波蘭事務



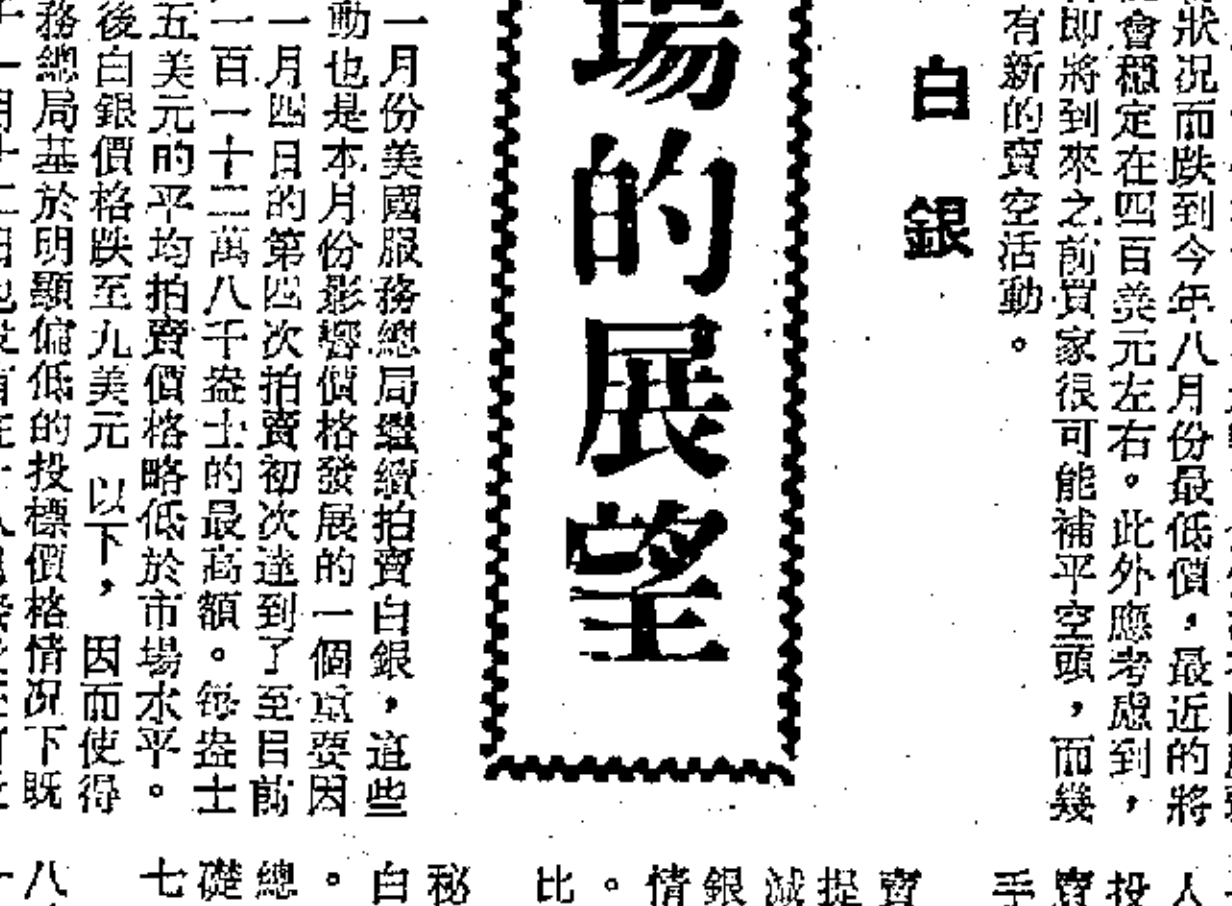
波蘭士兵上街巡邏



LECH WALESA

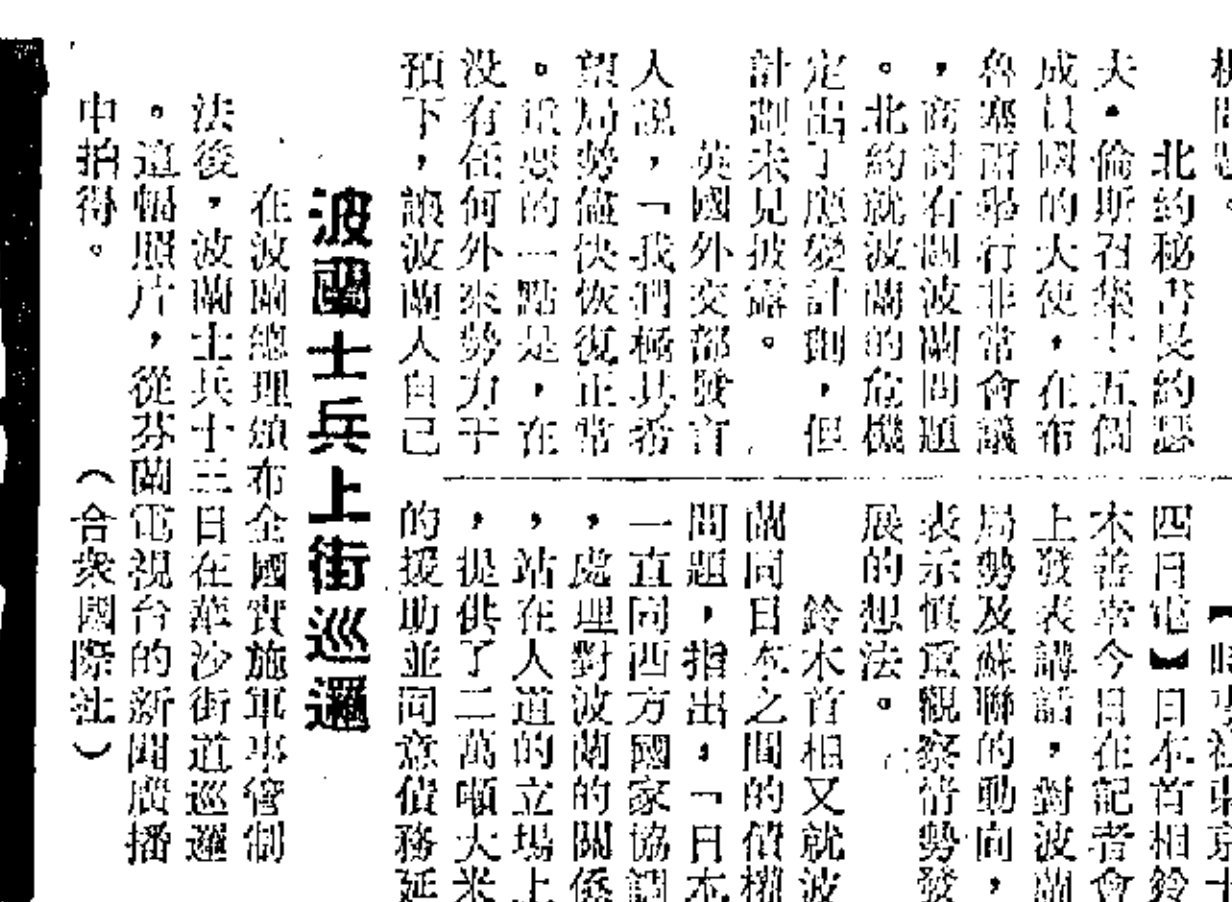


Järjestömyönteinen

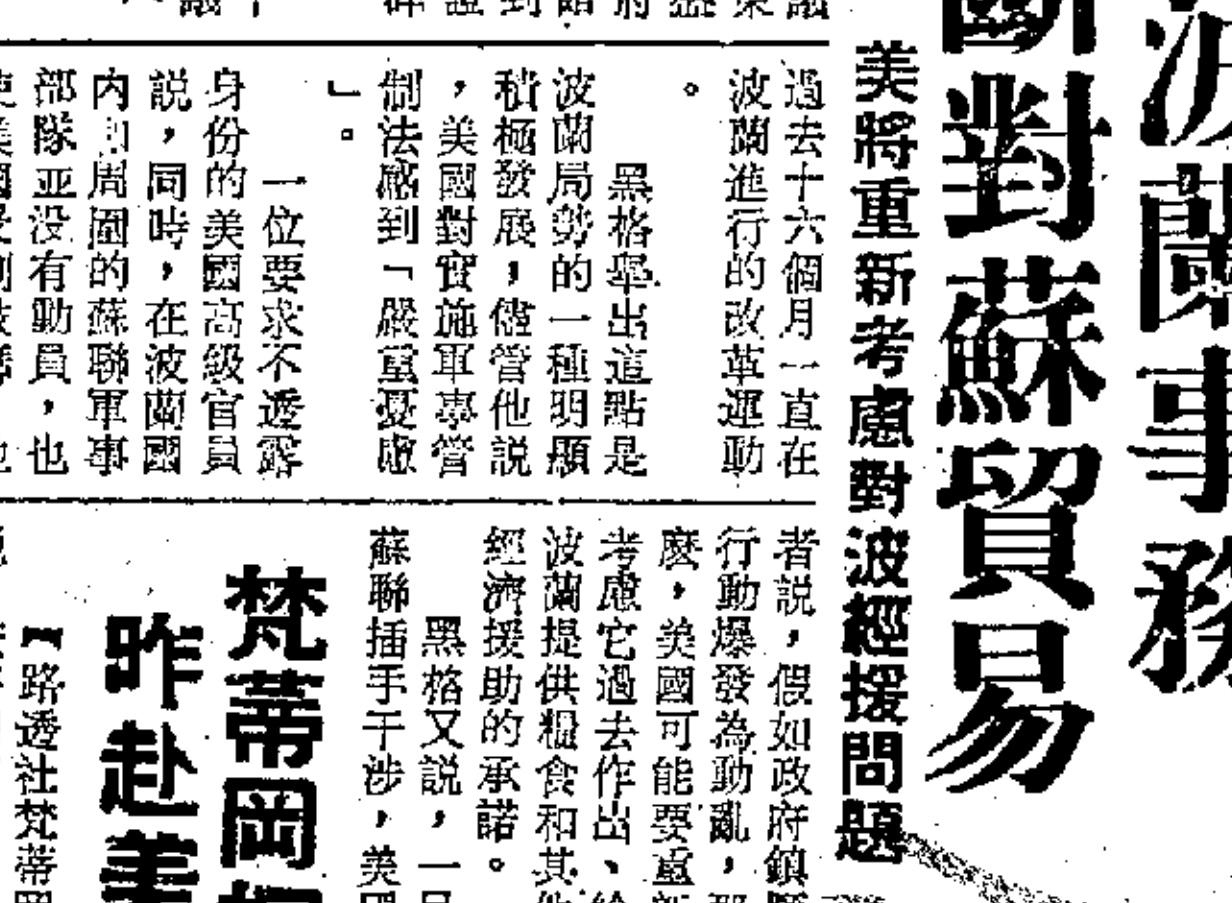


波蘭問題應由波蘭人民自己解決

反對外國插手干涉



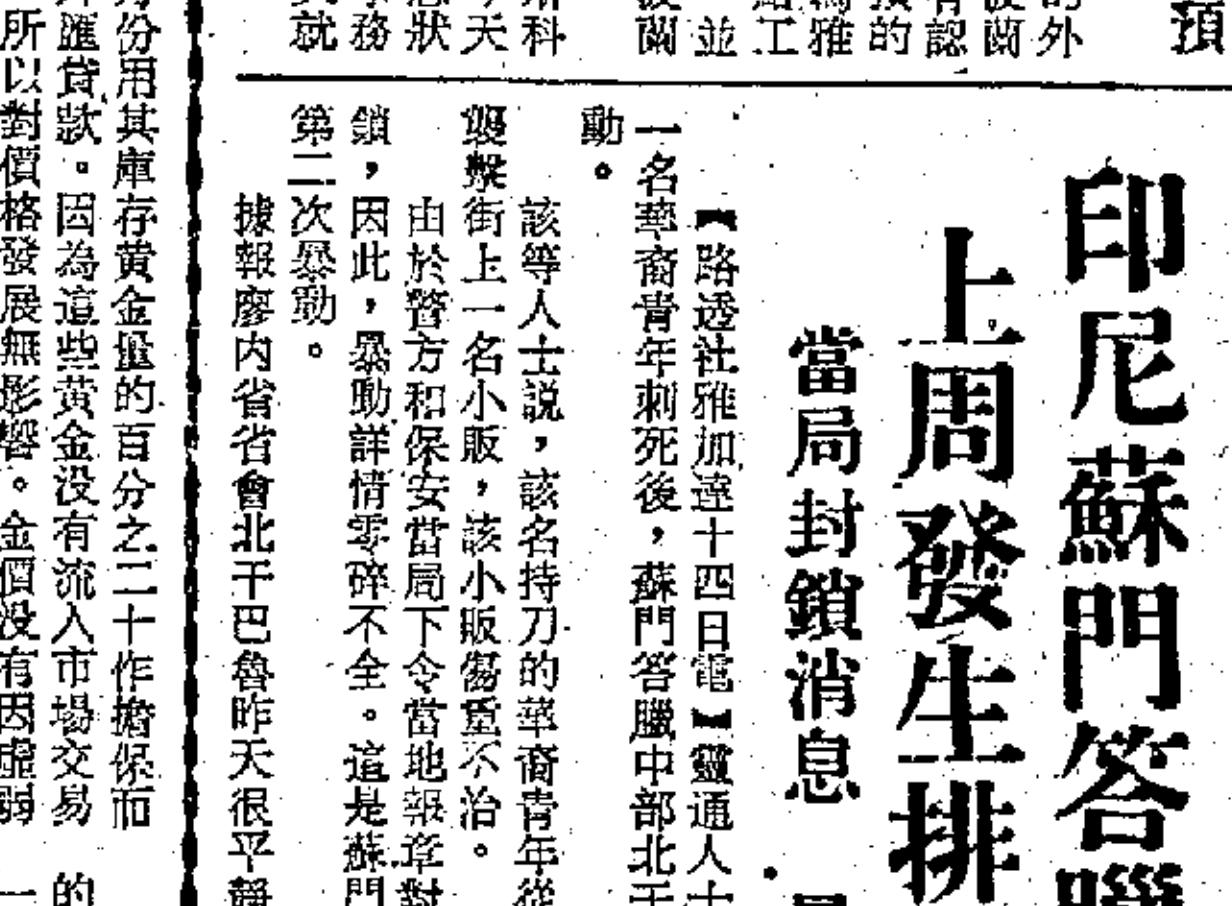
波蘭問題應由波蘭人民自己解決



反對外國插手干涉

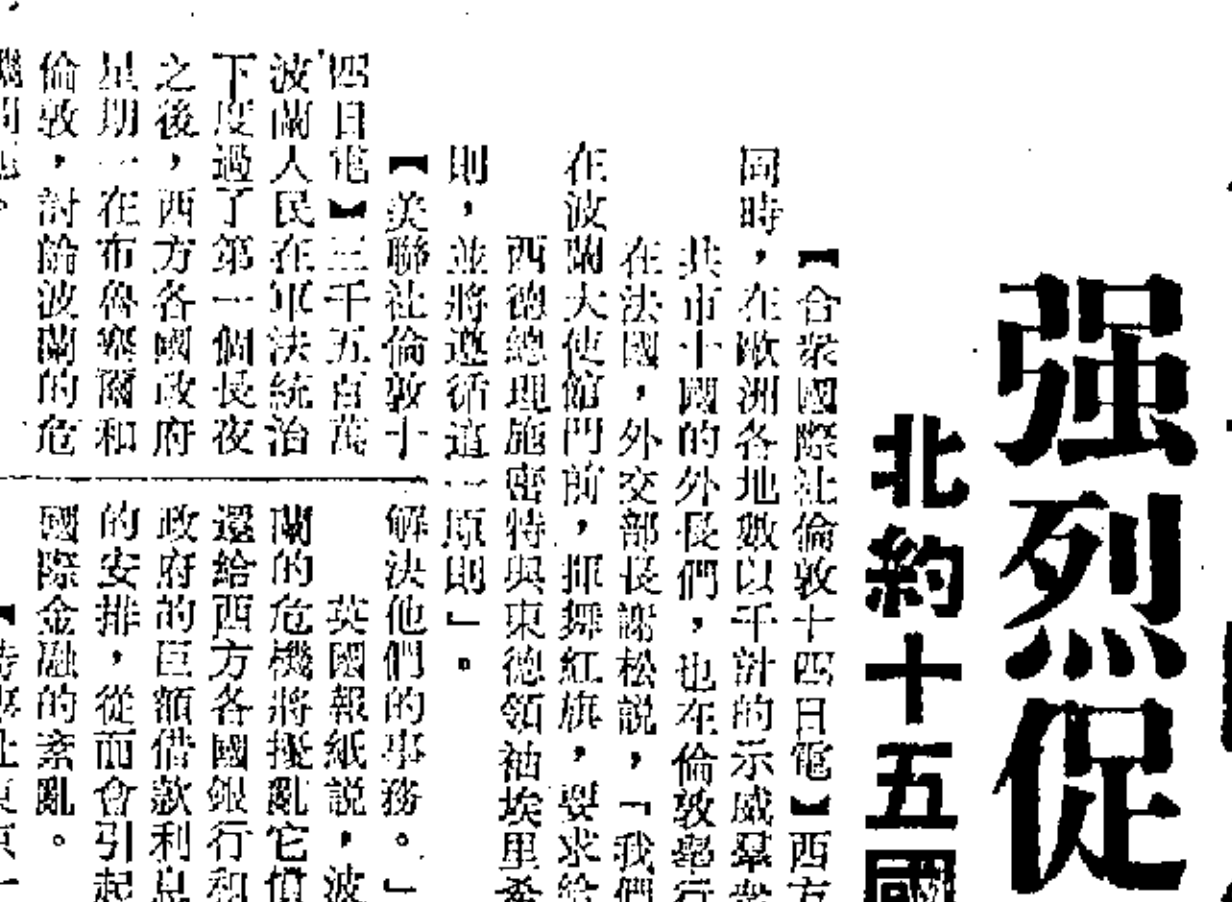


波蘭問題應由波蘭人民自己解決

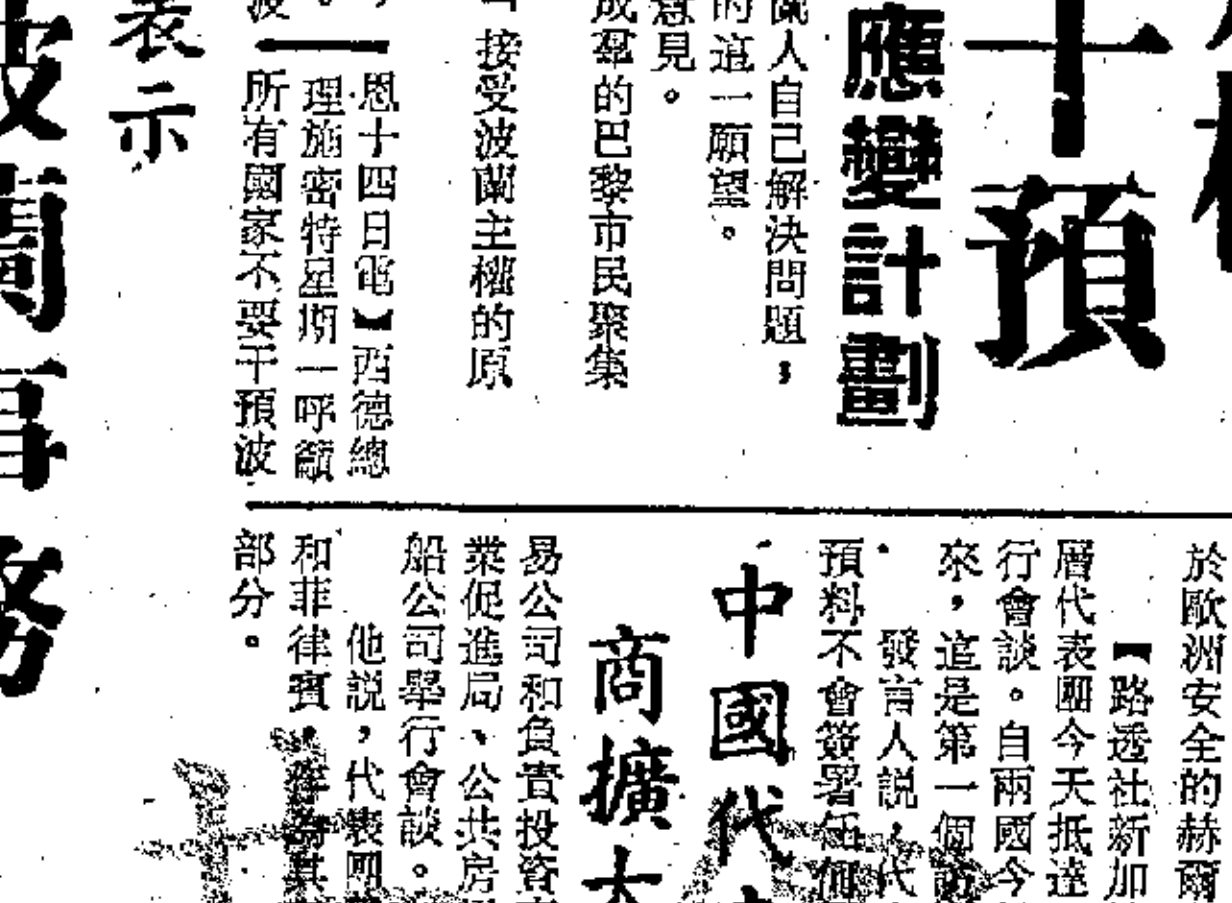


反對外國插手干涉

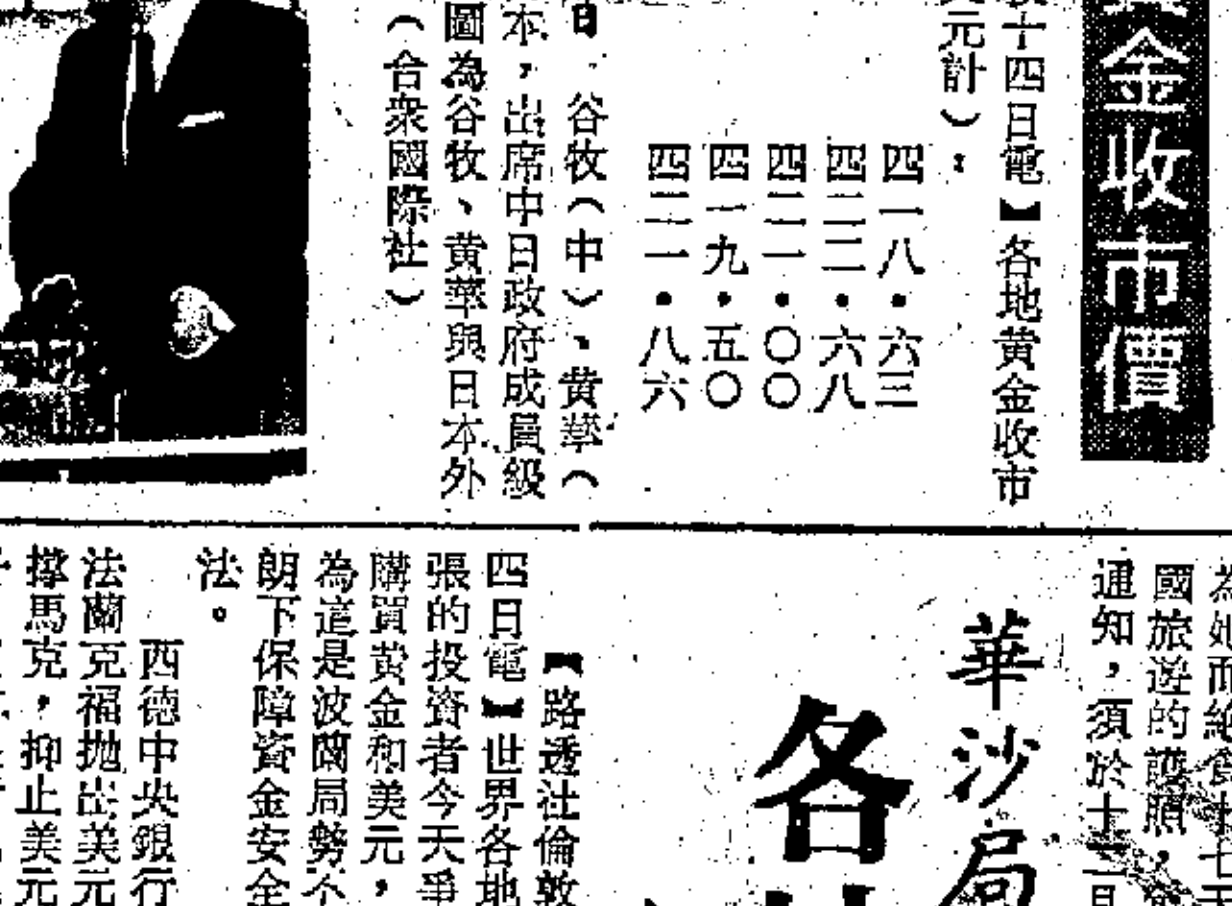
波蘭問題應由波蘭人民自己解決



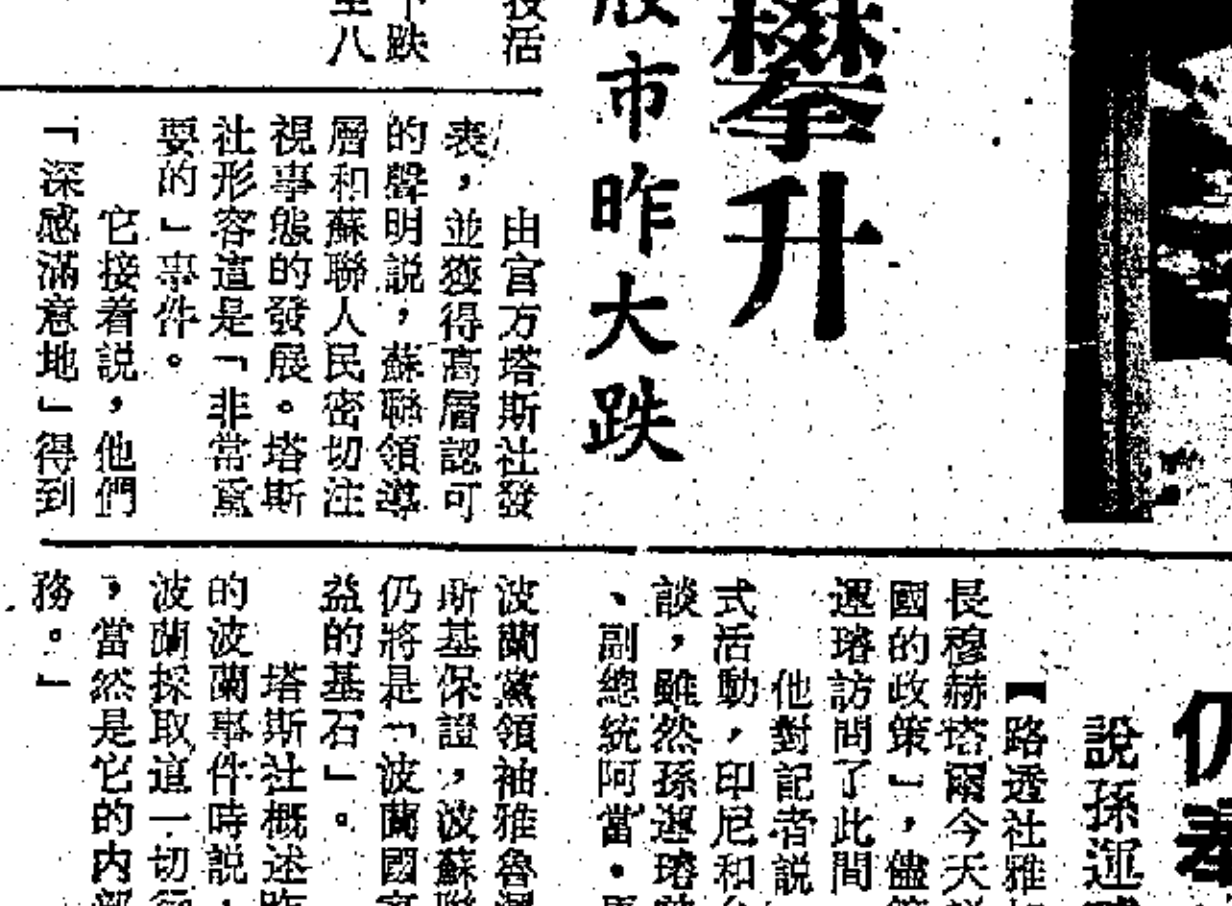
波蘭問題應由波蘭人民自己解決



反對外國插手干涉

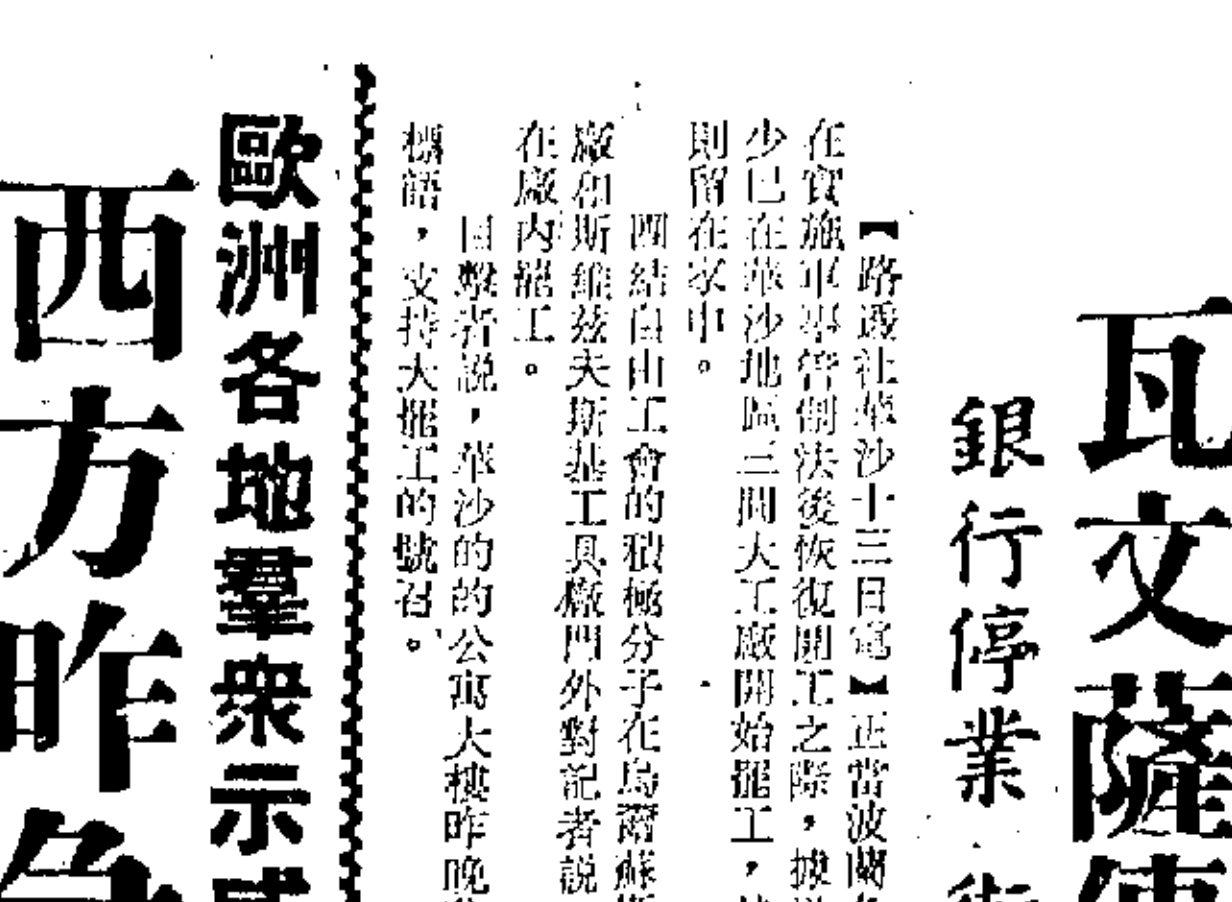


波蘭問題應由波蘭人民自己解決

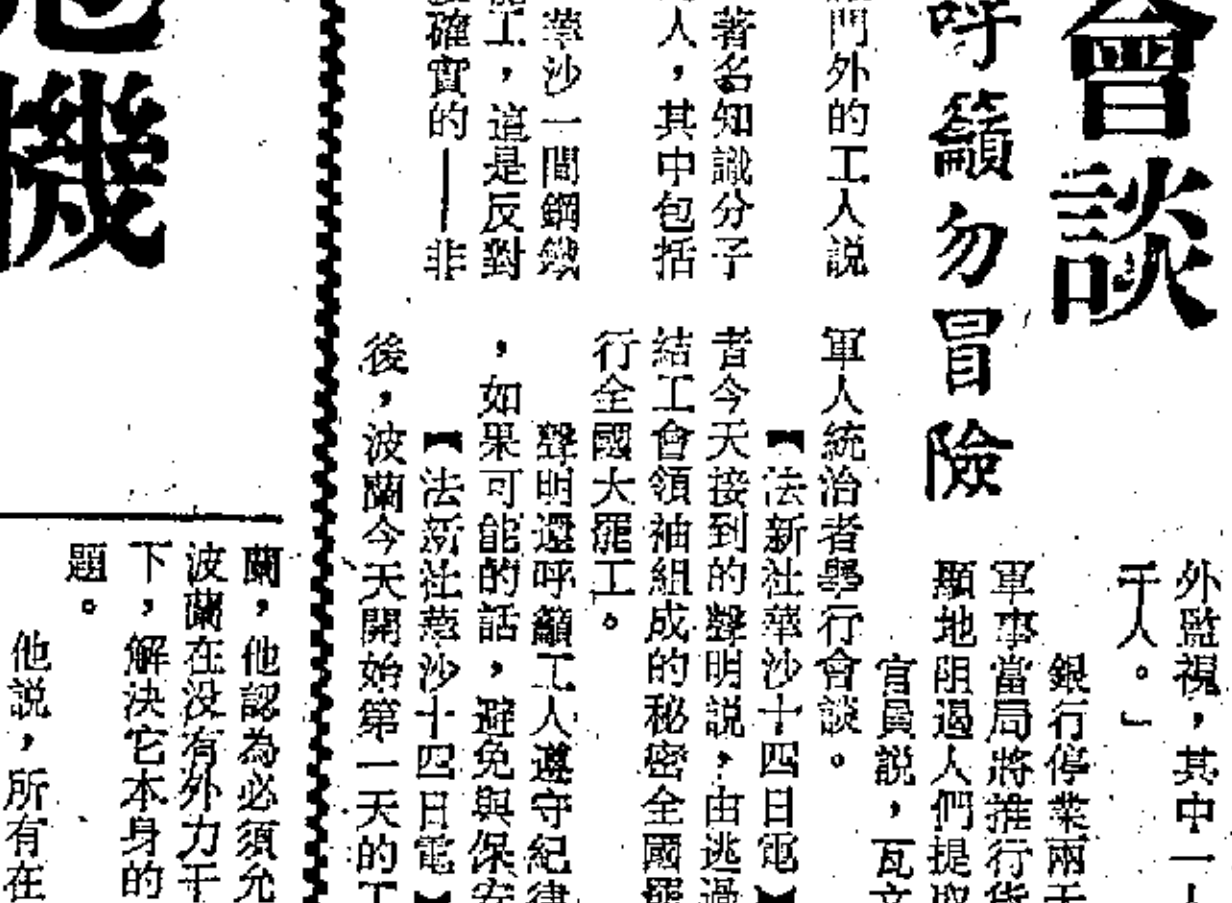


反對外國插手干涉

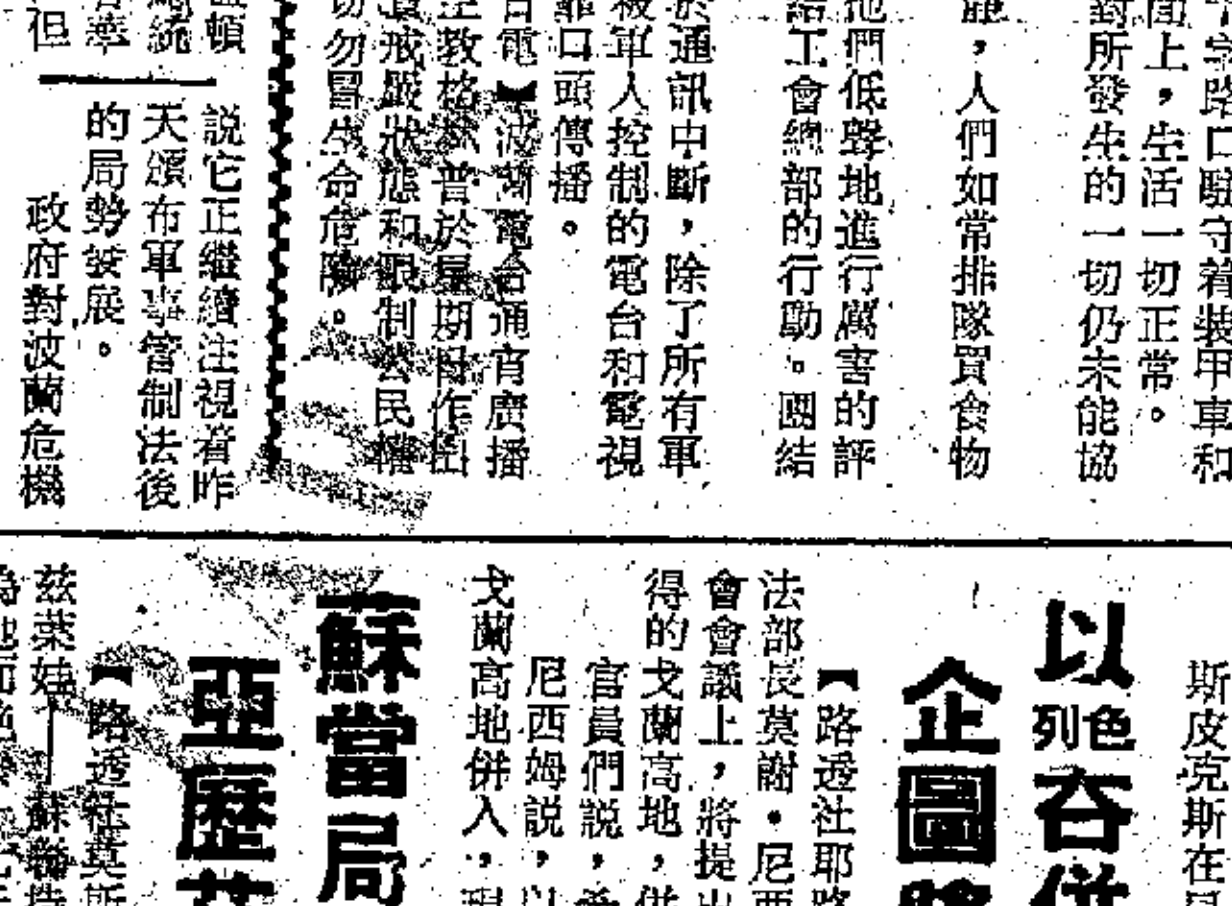
波蘭問題應由波蘭人民自己解決



波蘭問題應由波蘭人民自己解決



反對外國插手干涉



波蘭問題應由波蘭人民自己解決

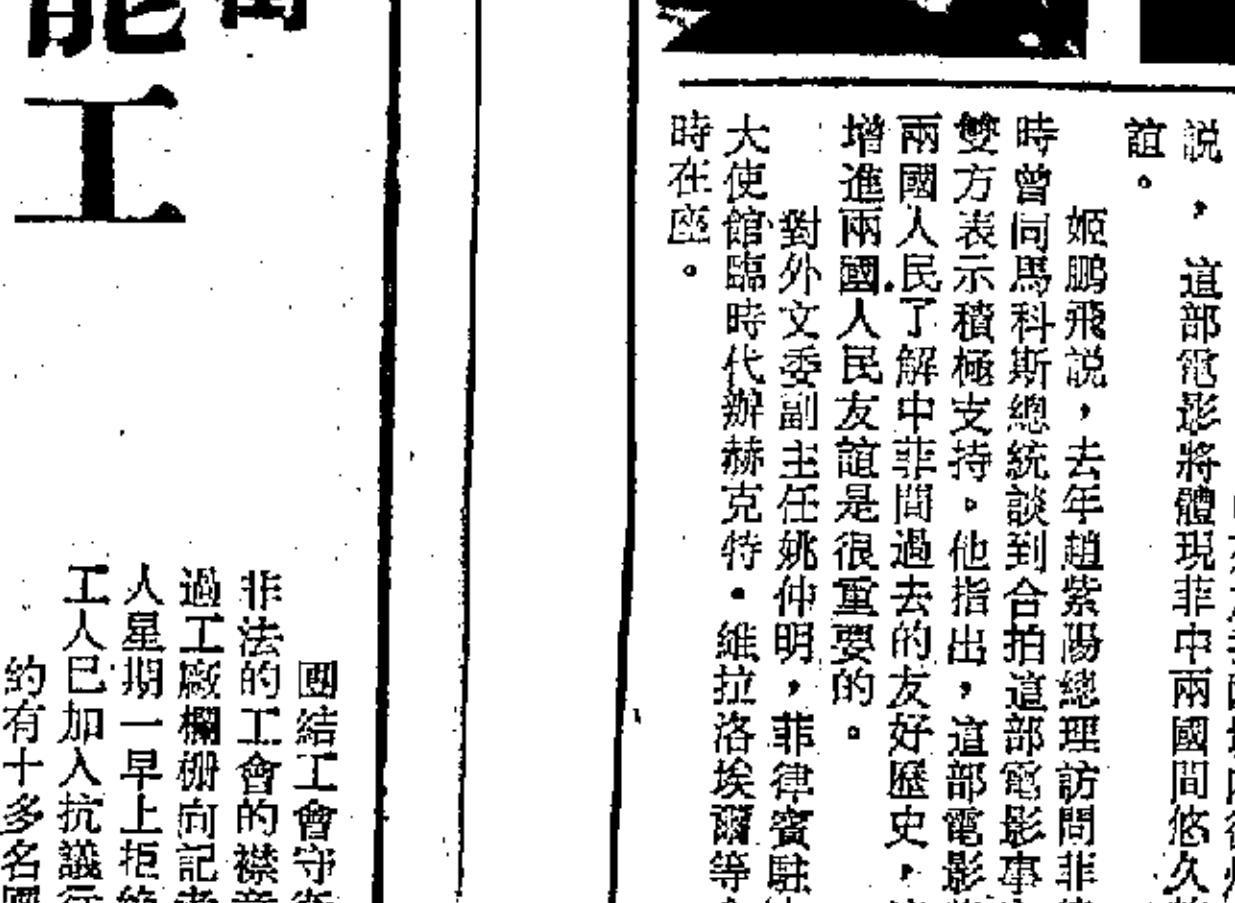


反對外國插手干涉

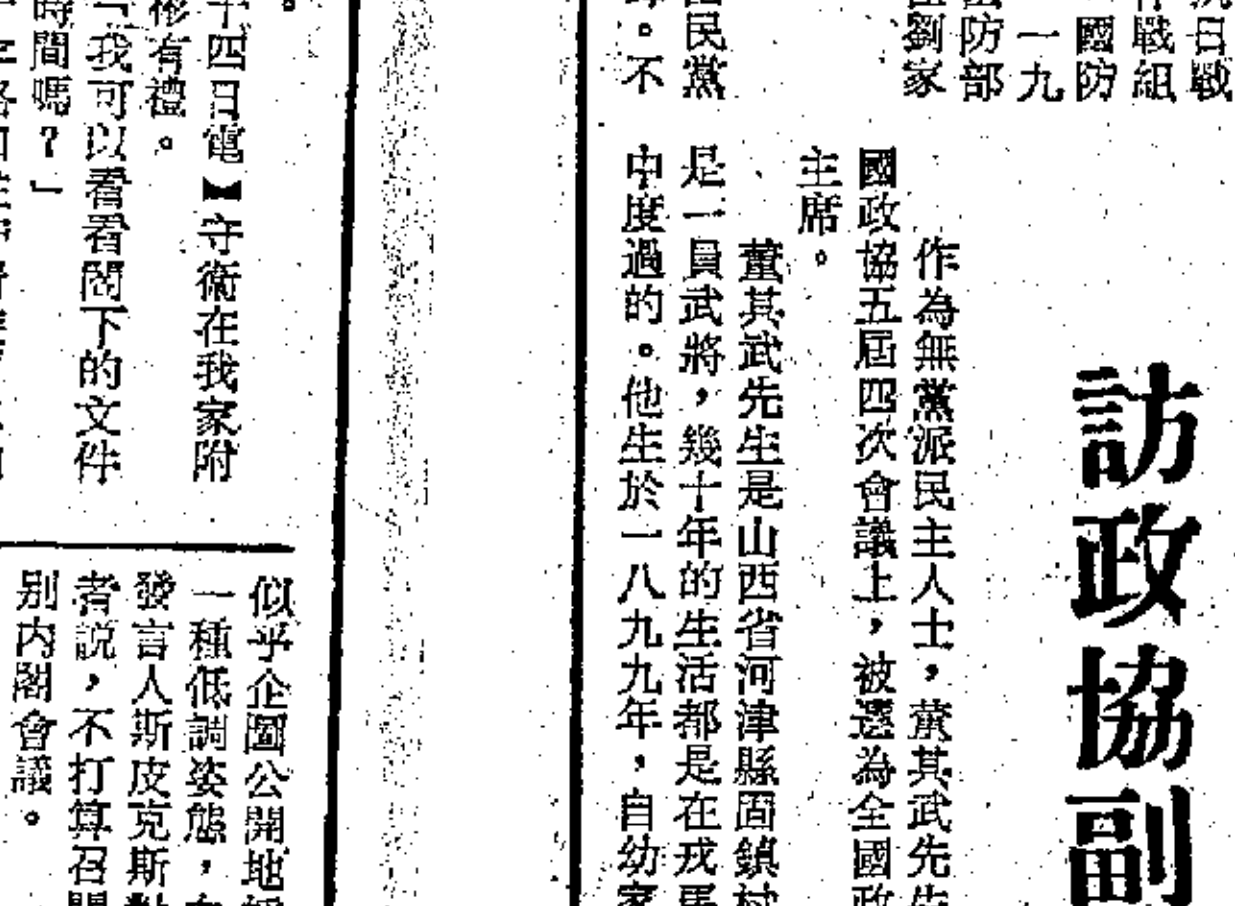
波蘭問題應由波蘭人民自己解決



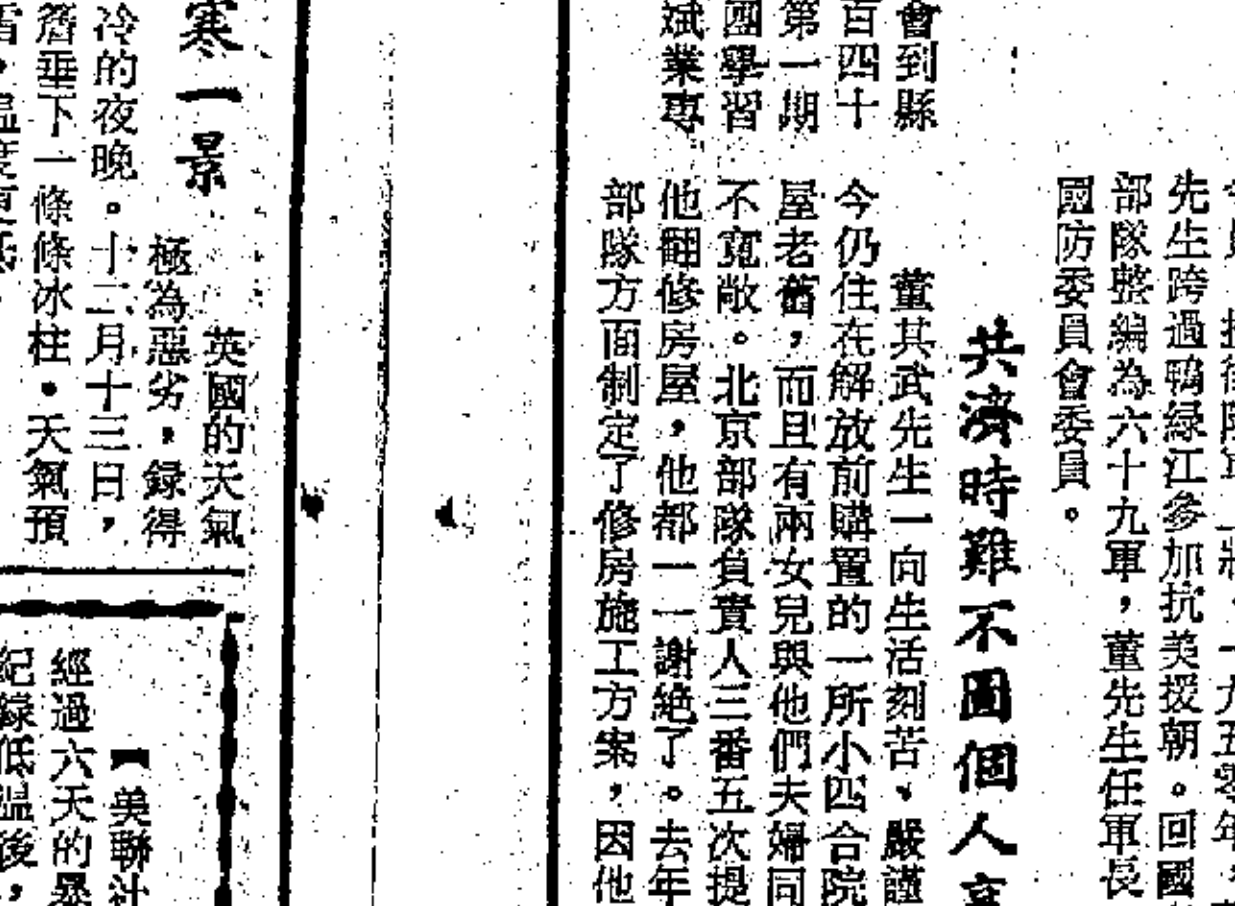
波蘭問題應由波蘭人民自己解決



反對外國插手干涉



波蘭問題應由波蘭人民自己解決



反對外國插手干涉

波蘭問題應由波蘭人民自己解決

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	148.62
巴黎	148.62
紐約	148.62
香港	148.62
上海	148.62
廣州	148.62
漢口	148.62
天津	148.62
北京	148.62
南京	148.62
重慶	148.62
成都	148.62
昆明	148.62
貴陽	148.62
西安	148.62
蘭州	148.62
迪化	148.62
庫倫	148.62
烏魯木齊	148.62
拉薩	148.62
日喀則	148.62
山南	148.62
林芝	148.62
昌都	148.62
那曲	148.62
阿里	148.62
西藏	148.62
青海	148.62
新疆	148.62
內蒙古	148.62
察哈爾	148.62
綏遠	148.62
熱河	148.62
遼寧	148.62
吉林	148.62
黑龍江	148.62
山東	148.62
河南	148.62
湖北	148.62
湖南	148.62
廣東	148.62
廣西	148.62
雲南	148.62
貴州	148.62
四川	148.62
陝西	148.62
甘肅	148.62
寧夏	148.62
青海	148.62
西藏	148.62

黃金白銀市場的展望

項目	展望
黃金	黃金價格在過去幾個月內一直處於高位，預計未來將繼續維持高位。
白銀	白銀價格在過去幾個月內一直處於低位，預計未來將繼續維持低位。

黃金白銀市場的展望

項目	展望
黃金	黃金價格在過去幾個月內一直處於高位，預計未來將繼續維持高位。
白銀	白銀價格在過去幾個月內一直處於低位，預計未來將繼續維持低位。

黃金白銀市場的展望

項目	展望
黃金	黃金價格在過去幾個月內一直處於高位，預計未來將繼續維持高位。
白銀	白銀價格在過去幾個月內一直處於低位，預計未來將繼續維持低位。

黃金白銀市場的展望

項目	展望
黃金	黃金價格在過去幾個月內一直處於高位，預計未來將繼續維持高位。
白銀	白銀價格在過去幾個月內一直處於低位，預計未來將繼續維持低位。

黃金白銀市場的展望

項目	展望
黃金	黃金價格在過去幾個月內一直處於高位，預計未來將繼續維持高位。
白銀	白銀價格在過去幾個月內一直處於低位，預計未來將繼續維持低位。

恒隆
葵



地址：新界葵涌青山道41

麗的急需度橋人手

傳邀蕭若元返舊巢

除商量購片事據說與此事有

前若元哲是「廟的」、「橋王」，雄心萬丈，誓要與「無線」視拉個平手，但後來，新老板上場，他便轉投電影圈，加盟「德一」。那天，有篇專欄，談及「德一」的「德」，原來是「德」的「德」。

[illegible]

這消息是否屬實呢？仍未獲得當事人證實，所以只能當作一項傳說。

在表面上看來，現在兩人又宜離去，只留下梁天、劉嘉豪、賴水清等較為有經驗的監製，和兩位新素監製梅小雅及李少華，根本難以支持。

雲變幻不定，所發生的都是出人意料之外。

這蟹可能怪不大，正所謂「好馬不吃回頭草」，當時，他與澳洲財團鬧得不歡而散，處理更沒有生由。

汪明荃談當晚表現

歡樂滿東華大唱粵曲

與林合演太戲較辛苦與開合唱嫌衣不稱

挽留，他便立決心在電影圈闖一番天地，現在，電影上尚未見成績，使他不合讓自已重來一次。

汪明荃昨日返一無線一拍最後一輯的明珠台節目介紹。聖摩合演粵劇，又與關潤發說，登台

《歡樂滿東華》 拍電影。她解

之夜，汪明荃與林家

但以一躍的一現
在的情形來看，確是
需要像蕭若元這類的
「搵王」，因為，「
蕭妍雅」時常去各
舞台，春節則留在香
港，在啓德遊樂場演
唱。她說，近十年來
，每年的春節都是這
樣演粵劇，前年與羅
大佑合唱粵曲。昨天
她自我批評，檢討當
時曾憑這道邪門電影
，一躍的

麗的無線藝員

「麗」之無線藝員，胸臆直嚴肅，態度過，自己又不喜歡戲。在蕭若元叫他辭掉年，因為年尾時手下離去之後，「麗」候是揭錢多節。

文念演過之後，才開始學習。那晚與林嘉聲又做又唱，大演浪花，又要學正粵曲腔，要求之多，比起我的「試升龍兵

名流

認為千由「港姐

參加滅罪運動

觀的六位委員：黃元申、潘志文、鄭文雅、陳秀雯、高梓良、莫少聰，已被港督委任。

關正傑合唱這要辛苦
興關合唱的一首，
已是不太純正的粵曲
無線「有意見」

年一月十日在
舉行慈善餐舞

事前，她已租

為「羣星被壓委員會」委員，並於明年二時分，參加在港督府花園舉行的「羣星被壓委員會」成立典禮，由港督麥理浩主持。

「羣星被壓委員會」由民政司黎敦義擔任大會主席，此外，並由本港影壇界、歌壇、她也不滿自己的處境。

正傑繞過，但聞只顧耍鏡頭，不多理她，她說其實他平時已算活了。另一方面，現在，「無線」答允負責協助節錄目外，報道形式去拍。

負責，

至於，無暇一方面，暫時只知有虛無之

大鵬特搶^二後，已少覺得一個紳士的宴會，很於電視上，而

關正興

好真像
帆

東洋園女與影片《新金瓶》

將女們苦役扣將，
友伴們苦役扣將，

線南雙在
。術技球

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

寄住在親友家中。聽說可往整存留醫院辦理入住公屋手續，請問是否有入息及人贖的規定？

答陳平先生：
社會福利署及房屋委員會時已分別前往各區火災災場為災民辦理登記，若經查證以居港年期為依據

火災災民分配房屋
以居港年期為依據

陳平 十二月十日

七年的，就是等正任在興新界臨時所屬及等候各案在辦理中。

應房屋局的過渡時期，尚擬提供災民臨時，就是設在深水埗的越南難民營，及等候各案在辦理中。

東道港僑務處

主要是因在港定為長期居民，居港是主要因素，至於人數及入息是在其後。

需要。建設的。房屋。位置。供。時。居。及。廣。年。期。次。

輕歌
錦上

TIT
鐵道

上海鐵路

上海鐵路局 上海鐵路

[illegible][illegible][illegible]

<p>都國聲麗</p> <p>場五今 滿六日連 主領：良忠劉、曼妮艾、夫功 火井 兒童不宜</p> <p>錢本大足落。資投性際國 后千門王千。場夜午聲麗</p>	<p>聲華</p> <p>3-617159</p> <p>今天 蜜桃 樂園 不童宜主演奇地帶</p>	<p>都京</p> <p>5-722583</p> <p>今天 蜜桃 樂園 不童宜主演奇地帶</p>	<p>都銀江珠</p> <p>3-691137 3-7123941</p> <p>今日 怪宇 嬰宇宙 九時明場五 映戲天後 黑票男金</p>	<p>都皇</p> <p>映戲天今 劇喜大笑狂事趣使陣劍刺 畫詩余。金將。雄國林</p> <p>天宮觀</p> <p>演導藝張</p> <p>記須不夢舊。獻下映晚</p>	<p>珠明慶普</p> <p>看速 著大兩後最 觀不見！絲花珍 奇魯 姬美 童宜 麗雅能 動實 蒂前</p> <p>嬰兒奇字</p> <p>始即好日啟開 幕內 獻盛 匪士。場夜午殊明</p>	<p>光新</p> <p>H3-2959</p> <p>映戲場五天今 片巨寶露會世情奇彩七</p> <p>姑爺仔</p> <p>河追衆飛</p>	<p>華大新</p> <p>3-341199</p> <p>早請場五！滿六 影的動先一出高行司際粵新 電毫滿部品梅笑發公爾新</p> <p>飛高雪我</p> <p>主演拉羅連愛。夫巴迪文 一狗樂高的放開。樹歌 狂勁，奮士，奔騰而舞</p>	<p>都華</p> <p>12-402103</p> <p>滾女肉潮</p> <p>花絲菲蒂主演 香港大廟成人巨片</p>
---	---	---	---	---	---	--	---	---

<p>月明</p> <p>映戲天今 導演 谷俊傑</p> <p>紅粉動江湖</p> <p>道空決染場今早 手鬥白</p>	<p>冠金</p> <p>不見兒五今 宜宜</p> <p>三鳳樓</p> <p>飛又龍前 力刀見早</p>	<p>頓盛華</p> <p>原啟DC娘良仔 「淫男」！急迫 同不衆與！味風國法</p> <p>狗仔爺姑</p> <p>男廷營侍場夜午今頓盛華</p>	<p>統總</p> <p>星福·地麻油·華龍</p> <p>人之慾</p> <p>會福星 池海女社</p>	<p>樂快·都新</p> <p>天兩後最 情色情縱經行唐荒狂成癖怪</p> <p>澤世慾紀</p> <p>刻時的蜜親 後天</p>	<p>石寶·都富·樂新</p> <p>天兩後最 情色情縱經行唐荒狂成癖怪</p> <p>澤世慾紀</p> <p>刻時的蜜親 後天</p>	<p>泰國·聲樂</p> <p>場五天今 滿大日連</p> <p>主領 瓦忠烈 軍道空世雨 演衛 趙子昇 魁手界羅</p> <p>艾曼又 長夫功</p> <p>兒童不宜</p>	<p>洋南</p> <p>場五天今 滿大日連</p> <p>主領 瓦忠烈 軍道空世雨 演衛 趙子昇 魁手界羅</p> <p>艾曼又 長夫功</p> <p>兒童不宜</p>
--	---	--	---	---	--	--	---

華人
聲動·約紐
天雨後最
天雨後最
天雨後最
天雨後最
天雨後最
天雨後最

早睛場五滿特滿大
電性趣有懶傳突發公影永
宜宣發夜情統統行司業永

妙真的性

不兒主將花露花森色
宜宣演雲其片像項獎亞倫

魂又錯剛 合的熱 綽的深
1返過使 1迎情 1描度

宣兒九七五兩12 請五今
宜兒九八半四半 早場天

車快夜午

忍目控監場 巨金前幾比好
觀不刑以錄 片像項獎亞倫

主領斯利節斯依伯巨英
演街·帝比·維烈星偉

主哲丹 啟三 天雨後最
演演波 郎船

刀寶

臨訂起今，映獻天後

成 少 戰鬪爭球地
宜 老

胡萬蟲千·場夜午運海

場五天今 映獻場五
不兒片色景大 性超男傑傑突
宜宣1情露血 性超男傑傑突

小家有嬌

紀不舊 下期
！須多

刁蛇 十
手形 半點

場四日今 映獻天今
龍男儲番 大燄火噴香
彩寶戰証 膽！練！噴

危險人物

夫押 場公
人辦 餘公

場四日今 映獻天今
龍男儲番 大燄火噴香
彩寶戰証 膽！練！噴

危險人物

夫押 場公
人辦 餘公

I.Q.第一女校

香麗大胆成人巨片

紅粉動江湖

米雪、陳國泰主演

映選場五天今
王片邦士占行發司公美聯

剛金鐵勇

網謀間破勇

領主利納康辛

子夫老，場早
黑 場午 相兩 場四
恨恨，夜 爭虎，點

天雨後最
片色經通通雅
！情情·意意姐

淫慾世紀

揭金行流成旺
露荷徑徑淫神

誰走運銷今
天場瑞早

世亞杯區賽二比二 新西蘭隊昨賽威特 中國隊入決賽機大會 新隊末仗勝沙特六球方能力出線

【本報訊】科威特隊昨在亞細亞區賽中，以二比二平手對新西蘭隊。新西蘭隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗科威特隊，晉身決賽。中國隊在另一場比賽中以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

世界杯區賽積分表 截至十二月十四日止

隊名	勝	和	負	球	積分
中國	六	一	一	一六	一三
新西蘭	五	一	一	一五	一六
沙特	五	一	一	一五	一六
科威特	四	一	一	一四	一三

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

在四強決賽中，中國隊將對陣新西蘭隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比一擊敗沙特隊，也成功晉身決賽。

明年本港地價樓價 合和實業董事經理胡應湘表示

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

合和實業董事經理胡應湘表示，明年本港地價樓價將會平穩。他指出，目前的市場情況良好，預計明年不會有大的波動。

甲組足球聯賽今重燃烽火 南華埔頭夜戰海蜂

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在埔頭球場重燃烽火。南華隊將對陣海蜂隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是甲組的強隊。

菲馬籃球隊大打出手 菲馬籃球隊大打出手

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

【本報訊】菲馬籃球隊在昨晚的比賽中大打出手。比賽中發生了多起衝突，導致比賽一度中斷。最終，菲馬隊以優勢擊敗了對手。

倫敦報價

項目	價格
黃金	14.15
白銀	18.05
銅	17.70
鋁	6.325
鉛	9.35
錫	10.95
鐵	20.85
鋼	5.30

華商匯兌

項目	價格
美金	1.00
港幣	0.80
日圓	0.01

拆息表

項目	利率
一年期	10%
六個月	8%
三個月	6%

美匯高開低收

項目	價格
美金	1.00
港幣	0.80
日圓	0.01

拆息表

項目	利率
一年期	10%
六個月	8%
三個月	6%

美匯高開低收

項目	價格
美金	1.00
港幣	0.80
日圓	0.01

拆息表

項目	利率
一年期	10%
六個月	8%
三個月	6%

美匯高開低收

項目	價格
美金	1.00
港幣	0.80
日圓	0.01

拆息表

項目	利率
一年期	10%
六個月	8%
三個月	6%

美匯高開低收

項目	價格
美金	1.00
港幣	0.80
日圓	0.01

世界旅行社

●直航飛機往返各地 ●全程採用豪華旅遊巴士
●所有酒店設備一流 ●包括一日三餐
●經驗領隊陪同出發隨團服務

昆明・石林(直航班機)	四天天遊(逢星期六出發)	\$ 2180
	五天天遊(逢星期二出發)	\$ 2380
	八天天遊(逢星期六出發)	\$ 2800
昆明・石林・四川成都	八天天遊(逢星期六出發)	\$ 3500
昆明個人旅遊	包括單程機票及酒店一晚(兩人一房)(逢星期二、星期六出發)	\$ 850起

代售民航國內機票
詳情請詢：世界旅行社
九龍：半島酒店地庫3-7213173 3-698321
香港：太古大廈1105室5-225185 5-225181 銅鑼灣：銅鑼灣商業大廈1101A室5-7955840

春節加班團

北京六天天遊(直航包機)
出發日期：1/2, 1/3
(住燕京飯店)
\$ 3690

桂林・陽朔五天遊(直航包機)
出發日期：1/2, 1/3, 1/4
\$ 1980

日本北海道雪節七天遊
出發日期：1/2
\$ 4750

新金牌文將

中國女排奮鬥史

彩色體育愛情故事片

中國魔女 楊威排壇

七戰七捷 譽滿國際

銀都 南洋 南華

後天 隆重 獻映

導演張忻 常編主演

交鋒 第二

中國女 排史

高佬與手傷痊癒

操起狀態將復出

胡國雄開設酒吧

實行多元化發展

惠刊廣告請撥電話：七二六九八〇

九口船期預告

船名	公司	日期	時間	地點
TAI PAI LIN	太古	12月17	下午	香港
BOONKONG II	太古	12月17	下午	香港
SANVASS	太古	12月17	下午	香港
TAI YANG SHAN	太古	12月17	下午	香港
CONTENDER BEZANT	太古	12月17	下午	香港
GREEN FOREVER	太古	12月17	下午	香港
PRES. VANBUREN	太古	12月17	下午	香港
FOO HSING	太古	12月17	下午	香港
RII MEXICANO	太古	12月17	下午	香港
CHACO	太古	12月17	下午	香港
PEARL ISLAND	太古	12月17	下午	香港
NORDWELLE	太古	12月17	下午	香港
BAIYUNSHAN	太古	12月17	下午	香港
PETAR STAROSTIN	太古	12月17	下午	香港
CHAR AN	太古	12月17	下午	香港
OCAN STRENGTH	太古	12月17	下午	香港
KANG DING	太古	12月17	下午	香港
CHAOHU CAREER	太古	12月17	下午	香港
MENDOZA	太古	12月17	下午	香港
OCEAN ACE	太古	12月17	下午	香港
NANSING I	太古	12月17	下午	香港
DATONGSHAN	太古	12月17	下午	香港
XINGHUA No. 4	太古	12月17	下午	香港
KOTA SINGAPURA	太古	12月17	下午	香港
ORT. COMMANDER	太古	12月17	下午	香港
AL OMARIAH	太古	12月17	下午	香港
TOYAMA	太古	12月17	下午	香港
IBN MALIK	太古	12月17	下午	香港
ASIAN JADE	太古	12月17	下午	香港
COLOMBO VENTURE	太古	12月17	下午	香港
MACAU EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
NEW PANTHER	太古	12月17	下午	香港
H.K. EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
MACOL KING	太古	12月17	下午	香港
ELBE EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
CHEVALIER ROZE	太古	12月17	下午	香港
KONS. PAUSTOVSKY	太古	12月17	下午	香港
TUNG HAI No. 6	太古	12月17	下午	香港
GYOKURYU	太古	12月17	下午	香港
AND. PERDANA	太古	12月17	下午	香港
WORLD TIGER	太古	12月17	下午	香港
ZIM GENOVA	太古	12月17	下午	香港
EKMAN	太古	12月17	下午	香港
SANKO SCORPIO	太古	12月17	下午	香港
FLAMINGO	太古	12月17	下午	香港
STRATHFAYNE	太古	12月17	下午	香港
ASIA ACE	太古	12月17	下午	香港
KIMSHIGE MARU	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE ZIRCON	太古	12月17	下午	香港
SUN. DEFENDER	太古	12月17	下午	香港
SINAILOA	太古	12月17	下午	香港
AM. LYNX	太古	12月17	下午	香港
OMEX PIONEER	太古	12月17	下午	香港
HAI CHIANG	太古	12月17	下午	香港
KAGA MARU	太古	12月17	下午	香港
KWANGCHOW	太古	12月17	下午	香港
HP JINJU	太古	12月17	下午	香港
MOUNT PIONEER	太古	12月17	下午	香港
TRADE CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
JUNJIANQUAN	太古	12月17	下午	香港
TRASURE ISLAND	太古	12月17	下午	香港
STRAT CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
GLORY DUCK	太古	12月17	下午	香港
UNION NORFOLK	太古	12月17	下午	香港
BRAZILIAN EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
HISING HWA	太古	12月17	下午	香港
HERMES ACE	太古	12月17	下午	香港
CHEVALIER VALBELLE	太古	12月17	下午	香港
KIEN HWA No. 2	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
JUTLANDIA	太古	12月17	下午	香港
EVER LUCKY	太古	12月17	下午	香港
TRANSWORLD BRIDGE	太古	12月17	下午	香港
KWEI CHOW	太古	12月17	下午	香港
TOXOTIS	太古	12月17	下午	香港
COSMOS	太古	12月17	下午	香港
康華輪船公司	太古	12月17	下午	香港
NS. STEENKERK	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE CORAL	太古	12月17	下午	香港
BREMEN MARU	太古	12月17	下午	香港
HAMBURG EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
THOMAS EVERETT	太古	12月17	下午	香港
KARA CAREER	太古	12月17	下午	香港
MARINE CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
DONAM No. 1	太古	12月17	下午	香港
ORT. IMPORTER	太古	12月17	下午	香港
SUMBAWA	太古	12月17	下午	香港
TA TUNG	太古	12月17	下午	香港
MANITA	太古	12月17	下午	香港
H.K. ACE	太古	12月17	下午	香港
CAPELLA	太古	12月17	下午	香港
TEAKWOOD	太古	12月17	下午	香港
MAH I	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
FORMOSA CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
ASIA EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
ABOITZ CONCARRIER	太古	12月17	下午	香港
KWANG TA No. 2	太古	12月17	下午	香港

出口船期預告

船名	公司	日期	時間	地點
PETAR STAROSTIN	太古	12月17	下午	香港
KAP. SAKHAROV	太古	12月17	下午	香港
GREEN FOREVER	太古	12月17	下午	香港
OCEAN ACE	太古	12月17	下午	香港
TOYAMA	太古	12月17	下午	香港
CHEVALIER ROZE	太古	12月17	下午	香港
EVER LUCKY	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
SEVEN SEAS BRIDGE	太古	12月17	下午	香港
NEP. CRYSTAL	太古	12月17	下午	香港
YELAN	太古	12月17	下午	香港
ANANGEL MIGHT	太古	12月17	下午	香港
KEUD. PROROKOV	太古	12月17	下午	香港
CHEVALIER DE BLIOS	太古	12月17	下午	香港
EVER VITAL	太古	12月17	下午	香港
NIKITA MITCHENKO	太古	12月17	下午	香港
JINCHENG JIANG	太古	12月17	下午	香港
TOKIO EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
KOREAN CHANCE	太古	12月17	下午	香港
OCEAN GLORY	太古	12月17	下午	香港
MUEHLHAUSEN	太古	12月17	下午	香港
ARNOLD MAERSK	太古	12月17	下午	香港
FUTAMI MARU	太古	12月17	下午	香港
OM. PIONEER	太古	12月17	下午	香港
JUTLANDIA	太古	12月17	下午	香港
KUZNICA	太古	12月17	下午	香港
LUPIN	太古	12月17	下午	香港
TRANSWORLD BRIDGE	太古	12月17	下午	香港
CHEVALIER VALBELLE	太古	12月17	下午	香港
GREEN FOREVER	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE AGATE	太古	12月17	下午	香港
PETAR STAROSTIN	太古	12月17	下午	香港
COLOMBO VENTURE	太古	12月17	下午	香港
MACOL KING	太古	12月17	下午	香港
GOLDEN SAUDIA	太古	12月17	下午	香港
CHAR AN	太古	12月17	下午	香港
IBN MALIK	太古	12月17	下午	香港
KAGA MARU	太古	12月17	下午	香港
STRATHFAYNE	太古	12月17	下午	香港
EVER LUCKY	太古	12月17	下午	香港
KIMSHIGE MARU	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE ZIRCON	太古	12月17	下午	香港
SUN. DEFENDER	太古	12月17	下午	香港
SINAILOA	太古	12月17	下午	香港
AM. LYNX	太古	12月17	下午	香港
OMEX PIONEER	太古	12月17	下午	香港
HAI CHIANG	太古	12月17	下午	香港
KAGA MARU	太古	12月17	下午	香港
KWANGCHOW	太古	12月17	下午	香港
HP JINJU	太古	12月17	下午	香港
MOUNT PIONEER	太古	12月17	下午	香港
TRADE CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
JUNJIANQUAN	太古	12月17	下午	香港
TRASURE ISLAND	太古	12月17	下午	香港
STRAT CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
GLORY DUCK	太古	12月17	下午	香港
UNION NORFOLK	太古	12月17	下午	香港
BRAZILIAN EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
HISING HWA	太古	12月17	下午	香港
HERMES ACE	太古	12月17	下午	香港
CHEVALIER VALBELLE	太古	12月17	下午	香港
KIEN HWA No. 2	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
JUTLANDIA	太古	12月17	下午	香港
EVER LUCKY	太古	12月17	下午	香港
TRANSWORLD BRIDGE	太古	12月17	下午	香港
KWEI CHOW	太古	12月17	下午	香港
TOXOTIS	太古	12月17	下午	香港
COSMOS	太古	12月17	下午	香港
康華輪船公司	太古	12月17	下午	香港
NS. STEENKERK	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE CORAL	太古	12月17	下午	香港
BREMEN MARU	太古	12月17	下午	香港
HAMBURG EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
THOMAS EVERETT	太古	12月17	下午	香港
KARA CAREER	太古	12月17	下午	香港
MARINE CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
DONAM No. 1	太古	12月17	下午	香港
ORT. IMPORTER	太古	12月17	下午	香港
SUMBAWA	太古	12月17	下午	香港
TA TUNG	太古	12月17	下午	香港
MANITA	太古	12月17	下午	香港
H.K. ACE	太古	12月17	下午	香港
CAPELLA	太古	12月17	下午	香港
TEAKWOOD	太古	12月17	下午	香港
MAH I	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
FORMOSA CONTAINER	太古	12月17	下午	香港
ASIA EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
ABOITZ CONCARRIER	太古	12月17	下午	香港
KWANG TA No. 2	太古	12月17	下午	香港

東南亞線

船名	公司	日期	時間	地點
TARAKAN MARU	太古	12月17	下午	香港
THAI PAULIN	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE AGATE	太古	12月17	下午	香港
WORLD TIGER	太古	12月17	下午	香港
SANVASS	太古	12月17	下午	香港
NEW HERO	太古	12月17	下午	香港
KOTA SINGAPURA	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE ZIRCON	太古	12月17	下午	香港
FLAMINGO	太古	12月17	下午	香港
EKMAN	太古	12月17	下午	香港
SANKO SCORPIO	太古	12月17	下午	香港
AND. PERDANA	太古	12月17	下午	香港
HOONKONG II	太古	12月17	下午	香港
GLORY DUCK	太古	12月17	下午	香港
NANSING I	太古	12月17	下午	香港
OSMA EXPRESS	太古	12月17	下午	香港
GLORIA	太古	12月17	下午	香港
FORTUNE TRADER	太古	12月17	下午	香港
THOMAS EVERETT	太古	12月17	下午	香港
ABOITZ CONCARRIER	太古	12月17	下午	香港
MAERSK PINTO	太古	12月17	下午	香港
H.K. ACE	太古	12月17	下午	香港
ORT. BEAR	太古	12月17	下午	香港
SINGWIND	太古	12月17	下午	香港
CENTRAL LUZON	太古	12月17	下午	香港
HANGANG GLORY	太古	12月17	下午	香港
LUCCULENT	太古	12月17	下午	香港
MAH I	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
LION LION	太古	12月17	下午	香港
TIMMAR STAR	太古	12月17	下午	香港
NISSIN	太古	12月17	下午	香港
BLUE SHARK	太古	12月17	下午	香港
HO HAI	太古	12月17	下午	香港
OLDFAIR	太古	12月17	下午	香港
THAI TUBTIM	太古	12月17	下午	香港
NEW ANGELITA	太古	12月17	下午	香港
AND. PERMATA	太古	12月17	下午	香港
MAJUT MARU	太古	12月17	下午	香港
EDO MARU	太古	12月17	下午	香港
BLUE MERCURY	太古	12月17	下午	香港
BLUE VENUS	太古	12月17	下午	香港
NEPTUNE ZIRCON	太古	12月17	下午	香港
OSA MENOR	太古	12月17	下午	香港
力沙馬士	太古	12月17	下午	香港
SCORPIONIA MAERSK	太古	12月17	下午	香港
SL. MOBILE	太古	12月17	下午	香港
FORTUNE CARRIER	太古	12月17	下午	香港
DINA	太古	12月17	下午	香港
ROBIN	太古	12月17	下午	香港

北亞細亞線

廣利貨船	FORMOSA CONTAINER	蘇隆	12/22	海	豐
實隆	KUO IAR	高雄	12/22	海	昌
大光	TA TUNG	高雄	12/22	海	永
美大二號	KWANG TA No. 2	高雄	12/23	海	裕
萬利得	MANITA	上海	12/23	海	裕
萬星	ROYAL STAR	藍山	12/24	海	興
金星	VENUS	日本	12/24	美	興
木星	JUPITER	荷隆金山	12/23	美	興
勝興丸	YOKHOH MARU	日本	12/25	豐	興
聯勝	HP ACE	金山	12/25	東	發
上海	SHANGHAI	日本	12/27	神	興
美那	MAWLAHYAING	上海	12/31	新	興
天龍	SKY HOVER	天津	1月3	華	興

北美洲線			
溫哥華德輪	PRES. VANBUREN	加州西北太平洋12月18	德士基
力沙馬士	LEXA MAERSK	加州紐約12月18	馬士基
亞洲聯士	ASIA ACE	加州紐約12月19	山
納士那	ZIM GENOVA	美洛杉磯紐約12月19	新
納士那	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋12月19	下
蘇那	SINALOA	加州西北太平洋12月19	威
東方武士	ORT. KNIGHT	加州紐約12月19	美
東方武士	ORT. COMMANDER	西北太平洋12月19	港
海防海獅	NEPTUNE CORAL	美洛杉磯紐約12月20	港
納士那	AMERICAN LYNX	加州紐約12月20	影
保衛者	SL. DEFENDER	加州紐約12月20	影
航行者	SL. VOYAGER	西北太平洋12月20	隨
得力馬士	DRAGONER MAERSK	西太平洋12月23	德
吉林白石石	GALLEON OPAL	美國西北太平洋12月24	士基
湖勝德輪	PRES. HOOPER	加州西北太平洋12月25	海
陸美丸	YOKHOH MARU	美洛杉磯紐約12月25	統
長男	EVER VALIANT	美洛杉磯紐約12月25	統
維斯達快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋12月26	提
華那者	SL. INNOVATOR	加州紐約12月27	成
新華那	ZIM HONGKONG	洛杉磯紐約12月28	陸
新華那	PRES. POLK	加州西北太平洋12月28	統
華那	BARBER TSU	加州紐約12月28	統
東方領袖	ORT. LEADER	加州紐約12月28	百
飛船武士	CLIPPER ACE	美國西岸12月29	保
美國貿易	AM. TRADER	加州紐約12月29	利
海山明珠	NEPTUNE PEARL	美國西岸12月30	郵
盛利馬士	CECILIE MAERSK	加州紐約12月30	央
日美島	SUNSHINE ISLAND	加州紐約12月30	央
發展者	SL. DEVELOPER	西太平洋12月30	恒
皮龍士德	PRES. PIERCE	加州西北太平洋12月31	基
高麗元	KOREAN WONISONE	加州紐約12月31	島

中南美洲線				
墨西哥	EL MEXICANO	12月18	初	來
美隆	CHACO	12月18	太	古
查高	AMERICAN LYNX	12月20	美	輪
夏美士	HERMES ACE	12月21	美	日
百保德	BARBER TONSBURG	12月22	百	郭
阿斯特拉	ASTRA PEAK	12月23	百	保
文斯	MANGAN	12月23	天	利
長男	EVER VALIANT	12月25	天	三
拉華	NI, LEUVE	12月25	利	祥
嘉費	CHAR KWEI	12月28	流	逸
羅湖	BARBER TSU	12月28	嘉	達
美國貿易	AMERICAN TRADER	12月28	嘉	慶
文度步	MENDOZA	12月29	美	輪
長春	EVER SPRING	12月29	美	太
亞巴斯	INCAHUAYNAC APAC	12月29	太	利
金亞	GOLD ASIA	12月29	天	吉
日本注冊	JAPAN CANELA	12月30	利	達
		12月30	新	洋
		12月30	興	興

澳洲·新西蘭線				
紐西蘭	PEARL ISLAND	12月18	香	輪
紐西蘭	KONS, PAUSTOVSKY	12月18	林	古
亞細亞	ASIA, JADE	12月21	泰	古
蘇巴那	SUMBAWA	12月21	古	蘭
貴州	KWEI CHOW	12月23	蘭	古
小市口	XIAOSHOUKOU	12月23	古	蘭
海台島	POTOTI ISLAND	12月25	蘭	古
德山	MOUNT HEALTH	12月28	新	吉
東方大使	ORT. AMBASSADOR	12月29	香	輪

人民幣匯價表			
日期	單位	買價	賣價
12月14日	港幣	789.38	793.34
一萬	442.93	445.15	
一百	23.22	23.72	
一百	145.97	146.71	
一百	76.64	77.02	
一百	30.23	30.39	
一百	325.41	327.05	
一百	174.29	175.17	
一百	30.06	30.22	
一百	69.81	70.15	
一百	30.72	30.88	
一百	84.59	85.01	
一百	11.00	11.06	
一萬	14.23	14.36	
一百	94.48	94.89	
一百	31.30	31.46	

外幣對港幣賣價			
貨幣	單位	買價	賣價
英鎊	每百	563.50	564.50
英鎊	每百	564.30	565.20
英鎊	每百	10.42	10.52
西德馬克	每百	242.00	243.50
瑞士法郎	每百	299.50	301.00
法國法郎	每百	95.00	96.00
荷里拉	每千	231.23	233.00
意里拉	每千	4.30	4.50
加拿大元	每百	472.00	474.50
澳洲元	每百	634.00	637.00
日圓	每萬	254.00	255.00
新加坡元	每百	274.50	276.00
泰國銖	每百	64.00	67.00
菲律賓	每百	25.30	26.00
印尼盾	每萬	85.00	88.00
新台幣	每百	13.90	14.25
澳門幣	每百	94.50	96.00
人民幣	每百	323.83	325.52
每百港元兌人民幣	30.72	30.72	80.88

(材料來源：寶生銀行)

港元匯率指數：87.20 (+0.40)

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
ISLA FLORANENA	往香港	上午十時	德忌利士
ELECTRO ACE	往香港	上午十時	德忌利士
HP DONGNAM	往香港	上午十時	德忌利士
TELAMON	往香港	上午十時	德忌利士
POZEGAC	往香港	上午十時	德忌利士
EVERMORE ASCENDANT	往香港	上午十時	德忌利士
AUSTRALIA MARU	往香港	上午十時	德忌利士
MEDITERRANEA	往香港	上午十時	德忌利士
DYNAMIC ACE	往香港	上午十時	德忌利士
BONNY STAR	往香港	上午十時	德忌利士
NAGARA	往香港	上午十時	德忌利士
KWANG TA No. 2	往香港	上午十時	德忌利士
SL. EXPLORER	往香港	上午十時	德忌利士
CHECHIE MAERSK	往香港	上午十時	德忌利士
KEE TRADER	往香港	上午十時	德忌利士
HAI YONG	往香港	上午十時	德忌利士
MERRY OCEAN	往香港	上午十時	德忌利士
NIKOLAY GOLOVANOV	往香港	上午十時	德忌利士
SIGMA	往香港	上午十時	德忌利士
HOLSATIC	往香港	上午十時	德忌利士
REFEER CITY	往香港	上午十時	德忌利士
DEUTSCHLAND EXPRESS	往香港	上午十時	德忌利士
GOLDEN DAMIAN	往香港	上午十時	德忌利士
TAHOE	往香港	上午十時	德忌利士

今日出口船隻

GLORIA PEAK	往香港	下午一時	德忌利士
ANANGEL MIGHT	往香港	下午一時	德忌利士

今日入口船隻

船名	由	到	代理
VENUS	由香港	上午十時	德忌利士
BENARMIN	由香港	上午十時	德忌利士
BOSTON MARU	由香港	上午十時	德忌利士
POZEGAC	由香港	上午十時	德忌利士
EVERMORE ASCENDANT	由香港	上午十時	德忌利士
ALAWAI	由香港	上午十時	德忌利士
CHEONG WIND	由香港	上午十時	德忌利士
DYNAMIC ACE	由香港	上午十時	德忌利士
KUO LIE	由香港	上午十時	德忌利士
TA TUNG	由香港	上午十時	德忌利士
HUANG JIN SHAN	由香港	上午十時	德忌利士
ELECTRO ACE	由香港	上午十時	德忌利士
JUPITER	由香港	上午十時	德忌利士
MOCK JUNG	由香港	上午十時	德忌利士
NL. FRESCO	由香港	上午十時	德忌利士
NEP. CRYSTAL	由香港	上午十時	德忌利士
EVER VITAL	由香港	上午十時	德忌利士
GULANGYU	由香港	上午十時	德忌利士
TSM YUEN	由香港	上午十時	德忌利士
LINJIANG	由香港	上午十時	德忌利士
DURIAN KING	由香港	上午十時	德忌利士
MINERAL TRANSPORTER	由香港	上午十時	德忌利士

明日入口船隻

CHEVALIER DE BLOS	由香港	上午十時	德忌利士
ABOITZ CONCARRIER	由香港	上午十時	德忌利士
PACIFIC ORION	由香港	上午十時	德忌利士
YUN TAI SHAN	由香港	上午十時	德忌利士
FRES. MADISON	由香港	上午十時	德忌利士
AURELIO III	由香港	上午十時	德忌利士
TARAKAN MARU	由香港	上午十時	德忌利士
RIHENG	由香港	上午十時	德忌利士
DONAM No. 2	由香港	上午十時	德忌利士

明日出口船隻

船名	往	開	代理
AUSTRALIA MARU	往香港	上午十時	德忌利士
ABOITZ CONCARRIER	往香港	上午十時	德忌利士
NAGARA	往香港	上午十時	德忌利士
CHEVALIER DE BLOS	往香港	上午十時	德忌利士
NEKOLAY GOLOVANOV	往香港	上午十時	德忌利士
KEE TRADER	往香港	上午十時	德忌利士
FORMOSA CONTAINER	往香港	上午十時	德忌利士
KWANG TA No. 2	往香港	上午十時	德忌利士
ISLA FLOREANA	往香港	上午十時	德忌利士
SL. EXPLORER	往香港	上午十時	德忌利士
FRES. MADISON	往香港	上午十時	德忌利士
MERRY OCEAN	往香港	上午十時	德忌利士
CHECHIE MAERSK	往香港	上午十時	德忌利士

輪船停泊表

船名	停泊處	公司
TAI SHUN	香港	德忌利士
ALPAC AFRICA	香港	德忌利士
NEW HAI LEE	香港	德忌利士
FENG YING	香港	德忌利士

今日入口船隻

船名	由	到	代理
HAI WANG	由香港	上午十時	德忌利士
KAI YUN	由香港	上午十時	德忌利士
KINABALU LIMA	由香港	上午十時	德忌利士
KUMUSANHO	由香港	上午十時	德忌利士
EASTERN POWER	由香港	上午十時	德忌利士
AMRTA I	由香港	上午十時	德忌利士
YU HENG	由香港	上午十時	德忌利士
NORTH SEA	由香港	上午十時	德忌利士
XUAN WU	由香港	上午十時	德忌利士
DADE	由香港	上午十時	德忌利士
TAI YUN SHAN	由香港	上午十時	德忌利士
YU JIANG	由香港	上午十時	德忌利士
YU QUAN SHAN	由香港	上午十時	德忌利士
NANHUA	由香港	上午十時	德忌利士
YAN HU	由香港	上午十時	德忌利士
XING LONG	由香港	上午十時	德忌利士
CHAMWING	由香港	上午十時	德忌利士
FENG YAN	由香港	上午十時	德忌利士
XIN HUA No. 3	由香港	上午十時	德忌利士
ASANO	由香港	上午十時	德忌利士
SKAWOOD ADVENTURER	由香港	上午十時	德忌利士
MIN WAILING YI HAO	由香港	上午十時	德忌利士
BARNES SEA	由香港	上午十時	德忌利士
HAI XING	由香港	上午十時	德忌利士
LONG XI KOU	由香港	上午十時	德忌利士
SINGWIND	由香港	上午十時	德忌利士
KAPTAI	由香港	上午十時	德忌利士
DOW'S BROTHERS	由香港	上午十時	德忌利士
GUANGDONG	由香港	上午十時	德忌利士
QIMEN	由香港	上午十時	德忌利士
LAMMA ISLAND	由香港	上午十時	德忌利士
SELINA	由香港	上午十時	德忌利士

今日出口船隻

船名	往	開	代理
THAI PAILIN	往香港	上午十時	德忌利士
DOONKONG I	往香港	上午十時	德忌利士
SANVASS	往香港	上午十時	德忌利士
TAI YANG SHAN	往香港	上午十時	德忌利士
CONTENDER BEZAN	往香港	上午十時	德忌利士
GREEN FOREVER	往香港	上午十時	德忌利士
PRES. VANBUREN	往香港	上午十時	德忌利士
FOO HSING	往香港	上午十時	德忌利士
EL MEXICANO	往香港	上午十時	德忌利士
CHACO	往香港	上午十時	德忌利士
PEARL ISLAND	往香港	上午十時	德忌利士
NORDWELLE	往香港	上午十時	德忌利士
BAHUNSHAN	往香港	上午十時	德忌利士
PETER STAROSTIN	往香港	上午十時	德忌利士
CHAR AN	往香港	上午十時	德忌利士
OCEAN STRENGTH	往香港	上午十時	德忌利士
KANG DING	往香港	上午十時	德忌利士
CHAOHU CAREER	往香港	上午十時	德忌利士
MENDOZA	往香港	上午十時	德忌利士
OCEAN ACE	往香港	上午十時	德忌利士
NANSING I	往香港	上午十時	德忌利士
DATONGSHAN	往香港	上午十時	德忌利士
XINGHUA No. 4	往香港	上午十時	德忌利士
KOTA SINGAPURA	往香港	上午十時	德忌利士
ORT. COMMANDER	往香港	上午十時	德忌利士
ORT. KNIGHT	往香港	上午十時	德忌利士
AL OMARAH	往香港	上午十時	德忌利士
TOYAMA	往香港	上午十時	德忌利士
IBN MALIK	往香港	上午十時	德忌利士
ASIAN JADE	往香港	上午十時	德忌利士
COLOMBO VENTURE	往香港	上午十時	德忌利士
MACAU EXPRESS	往香港	上午十時	德忌利士
NEW PANTHER	往香港	上午十時	德忌利士
H.K. EXPRESS	往香港	上午十時	德忌利士
LEXA MAERSK	往香港	上午十時	德忌利士
MACOL KING	往香港	上午十時	德忌利士
ELBE EXPRESS	往香港	上午十時	德忌利士
CHEVALIER ROZE	往香港	上午十時	德忌利士
KONS. PAUSTOVSKY	往香港	上午十時	德忌利士
TAI LAI	往香港	上午十時	德忌利士
TUNG HAI No. 6	往香港	上午十時	德忌利士
GYOKURU	往香港	上午十時	德忌利士
AND. PERDANA	往香港	上午十時	德忌利士
WORLD TIGER	往香港	上午十時	德忌利士
ZIM GENOVA	往香港	上午十時	德忌利士
ELKMAN	往香港	上午十時	德忌利士
SANKO SCORPIO	往香港	上午十時	德忌利士
FLAMINGO	往香港	上午十時	德忌利士
STRATHFAYNE	往香港	上午十時	德忌利士
ASIA ACE	往香港	上午十時	德忌利士
KIMSHIGE MARU	往香港	上午十時	德忌利士
NEPTUNE ZIRCON	往香港	上午十時	德忌利士
SL. DEFENDER	往香港	上午十時	德忌利士
SINALOA	往香港	上午十時	德忌利士
AM. LIXIN	往香港	上午十時	德忌利士
EMERALD PIONEER	往香港	上午十時	德忌利士
OMEX CHANG	往香港	上午十時	德忌利士
KAGA MARU	往香港	上午十時	德忌利士
KWANGCHOW	往香港	上午十時	德忌利士
HIP JINJU	往香港	上午十時	德忌利士
MOUNT PIONEER	往香港	上午十時	德忌利士
TRADE CONTAINER	往香港	上午十時	德忌利士
JINXIANQUAN	往香港	上午十時	德忌利士
TREASURE ISLAND	往香港	上午十時	德忌利士
STRAIT CONTAINER	往香港	上午十時	德忌利士
GLORY DUCK	往香港	上午十時	德忌利士
UNION NORFOLK	往香港	上午十時	德忌利士
BRAZILIAN EXPRESS	往香港	上午十時	德忌利士
HSING HWA	往香港	上午十時	德忌利士
HERMES ACE	往香港	上午十時	德忌利士
CHEVALIER VALBELL	往香港	上午十時	德忌利士
KIEN HWA No. 2	往香港	上午十時	德忌利士
ABOITZ MAERSK	往香港	上午十時	德忌利士
JUTLANDIA	往香港	上午十時	德忌利士
EVER LUCKY	往香港	上午十時	德忌利士
TRANSWORLD BRIDGE	往香港	上午十時	德忌利士
KWEI CHOW	往香港	上午十時	德忌利士
TOKOTS	往香港	上午十時	德忌利士
COSMOS	往香港	上午十時	德忌利士
NL. STRECKER	往香港	上午十時	德忌利士
NEPTUNE CORAL	往香港	上午十時	德忌利士
BREMEN MARU	往香港	上午十時	德忌利士
HAMBURG EXPRESS	往香港	上午十時	德忌利士
MARINE CONTAINER	往香港	上午十時	德忌利士
DONAM No. 1	往香港	上午十時	德忌利士
ORT. IMPORTER	往香港	上午十時	德忌利士
SUMBAWA	往香港	上午十時	德忌利士
TA TUNG	往香港	上午十時	德忌利士
MANITA	往香港	上午十時	德忌利士
H.K. ACE	往香港	上午十時	德忌利士
CAPELLA	往香港	上午十時	德忌利士
TEAKWOOD	往香港	上午十時	德忌利士
MAH	往香港	上午十時	德忌利士
ARTHUR MAERSK	往香港	上午十時	德忌利士
FORMOSA CONTAINER	往香港	上午十時	德忌利士
ASTRA PEAK	往香港	上午十時	德忌利士
ABOITZ CONCARRIER	往香港	上午十時	德忌利士
KWANG TA No. 3	往香港	上午十時	德忌利士

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船名	往	開	代理
"HERMES ACE"	往香港	上午十時	德忌利士
"A VESSEL"	往香港	上午十時	德忌利士
"TAEPING"	往香港	上午十時	德忌利士
"SEA EXPORTER"	往香港	上午十時	德忌利士

正亞汽船株式會社 SHOFUKU LINE

船名	往	開	代理
香港	往香港	上午十時	德忌利士
飛亞	往香港	上午十時	德忌利士
亞利	往香港	上午十時	德忌利士
寶利	往香港	上午十時	德忌利士

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司

船名	往	開	代理
"CHAOHU CAREER"	往香港	上午十時	德忌利士
"SIBUYAN CAREER"	往香港	上午十時	德忌利士

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

船名	往	開	代理
江發快輪	往香港	上午十時	德忌利士
"KARA CAREER"	往香港	上午十時	德忌利士

CONCORDSHIP LINE 廣州香港沙巴汶萊沙勞越定期航線

船名	往	開	代理
永安輪	往香港	上午十時	德忌利士
源安輪	往香港	上午十時	德忌利士

CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

船名	往	開	代理
A VESSEL	往香港	上午十時	德忌利士

美加美輪船有限公司

船名	往	開	代理
美加美	往香港	上午十時	德忌利士

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	往	開	代理
他那根丸	往香港	上午十時	德忌利士
名古屋丸	往香港	上午十時	德忌利士

KYOSSEI LINE 協成汽船株式會社

船名	往	開	代理
奧莎文	往香港	上午十時	德忌利士

NYK LINE 日本郵船株式會社

船名	往	開	代理
蘇華倫	往香港	上午十時	德忌利士
藍水	往香港	上午十時	德忌利士
高峯	往香港	上午十時	德忌利士
寶馬	往香港	上午十時	德忌利士
波士頓	往香港	上午十時	德忌利士
利華尼士	往香港	上午十時	德忌利士
大坂丸	往香港	上午十時	德忌利士
連登	往香港	上午十時	德忌利士
寶石	往香港	上午十時	德忌利士
先達	往香港	上午十時	德忌利士
東家	往香港	上午十時	德忌利士
紀伊丸	往香港	上午十時	德忌利士
河內丸	往香港	上午十時	德忌利士
加賀丸	往香港	上午十時	德忌利士
東方大使	往香港	上午十時	德忌利士
亞洲大使	往香港	上午十時	德忌利士
亞細亞大使	往香港	上午十時	德忌利士

BRUNEL ASIA LINE 汶萊沙巴汶萊沙勞越定期航線

船名	往	開	代理
南星	往香港	上午十時	德忌利士
巴越海	往香港	上午十時	德忌利士

白雲山 M.S. "BAI YUN SHAN"

船名	往	開	代理
白雲山	往香港	上午十時	德忌利士

天湖山 M.S. "TIAN HU SHAN"

船名	往	開	代理
天湖山	往香港	上午十時	德忌利士

WORLD LINE 星加坡、巴生

船名	往	開	代理
星加坡	往香港	上午十時	德忌利士
巴生	往香港	上午十時	德忌利士

有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

船名	往	開	代理
有成行	往香港	上午十時	德忌利士

招商局輪船公司

船名	往	開	代理
招商局	往香港	上午十時	德忌利士

電話撥請廣告

〇八九六二

